

## RETTIFIKA

### Rettifika tad-Direttiva 2014/45/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' April 2014 dwar testijiet perjodiċi tal-affidabbiltà stradali għal vetturi bil-mutur u t-trejlers tagħhom u li tħassar id-Direttiva 2009/40/KE

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 127 tad-29 ta' April 2014)

Fpaġna 67, l-Anness I, il-punt 3, it-tabella tinbidel b'din it-tabella:

"Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
<b>0. IDENTIFIKAZZJONI TAL-VETTURA</b>					
0.1. Pjanċi bin-numru tar-reġistrazzjoni (jekk meħtieġ mir-rekwiżiti <sup>1</sup> )	Spezzjoni viżwali	(a) Il-pjanċa/i bin-numru hija/huma neqsin jew tant mhumiex sikuri/imwaħħlin b'tali mod li hemm probab biltà li jaqgħu.		X	
		(b) Skriżzjoni nieqsa jew ma tinqarax.		X	
		(c) Mhumiex skont id-dokumenti jew ir-rekords tal-vettura.		X	
0.2. Numru ta' identifikazzjoni/xaži/serje tal- vettura	Spezzjoni viżwali	(a) Nieqes jew ma jistax jinstab.		X	
		(b) Nieqes, ma jinqarax, jidher ċar li ffalsifikat, jew ma jaqbilx mad-dokumenti tal-vettura.		X	
		(c) Dokumenti tal-vettura ma jinqarawx jew imprecizjoni jiet klerikali.	X		
<b>1. TAGHMIR TAL-IBBREJKAR</b>					
<b>1.1. Kundizzjoni mekkanika u tħaddim</b>					
1.1.1. Pern tal-pedala/liver bl-id tal-brejk ta' servizz	Spezzjoni viżwali tal-komponenti waqt li tkun qed tithaddem is-sistema tal-ibbrejkjar. Nota: Vetturi b'sistemi tal- brejkijiet assis titi għandhom jiġu spezzjonati bil-magna mitfija.	(a) Pern issikat iżżejjed.		X	
		(b) Ittieklu jew laxki wisq.		X	

1.1.2. Kundizzjoni u kors tal-pedala/liver bl-id tal-apparat li jhaddem l-brejkijiet	Spezzjoni viżwali tal-komponenti waqt li tkun qed tithaddem is-sistema tal-ibbrejkjar. Nota: Vetturi b'sistemi tal-brejkijiet assistiti għandhom jiġu spezzjonati bil-magna mitfija.	(a) Kors ta' riżerva żejjed jew insuffiċjenti.		X	
		(b) Kontroll tal-brejkijiet li ma jirrilaxxax kif suppost Jekk il-funzjonalità tiegħu affettwata	X		X
		(c) L-element kontra ż-żliq ta' fuq il-pedala tal-brejkijiet nieqes, laxx jew ittiekel bl-użu		X	
Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
1.1.3. Pompa tal-vakwu jew kompressur u kompartimenti	Spezzjoni viżwali tal-komponenti fi pressjoni operattiva normali. Verifika tal-hin meħtieġ sakemm il-vakwu jew il-pressjoni tal-arja jilhqu livell sikur ta' thaddim u l-funzjonament tal-apparat ta' twissija, tal-valv ta' protezzjoni multiċirkwita u tal-valv għar-rilaxx tal-pressjoni.	(a) Il-pressjoni/vakwu huma insuffiċjenti biex jassistu mill-inqas, erba' applikazzjonijiet tal-brejkijiet wara li jkun hadem l-apparat ta' twissija (jew il-gejg juri qari ta' nuqqas ta' sikurezza).  f-mill-inqas żewġ applikazzjonijiet ta' brejkijiet wara li jkun hadem l-apparat ta' twissija (jew il-gejg juri qari ta' nuqqas ta' sikurezza).;		X	X
		(b) Il-hin meħtieġ biex il-pressjoni tal-arja/vakwu jilhqu l-livell sikur ta' thaddim huwa twil wisq skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> .		X	
		(c) Il-valv ta' protezzjoni multiċirkwita jew il-valv għar-rilaxx tal-pressjoni ma jahdmux		X	
		(d) Tnixxija tal-arja li tikkawża waqgħa notevoli fil-pressjoni jew tnixxijiet tal-arja li jinstemgħu.		X	
		(e) Probabbiltà li ħsara esterna taffettwa l-funzjonament tas-sistema tal-ibbrejkjar.  Prestazzjoni ta' bbrejkjar sekondarju mhux issodisfata.		X	X
1.1.4. Gejg jew indikatur li juri twissija ta' pressjoni baxxa	Kontroll tal-funzjonament.	Gejg jew indikatur difettuż jew jahdem hażin.  Pressjoni baxxa mhux identifikabbli.	X	X	
1.1.5. Kontroll tal-brejkijiet imhaddem manwalment	Spezzjoni viżwali tal-komponenti waqt li tkun qed tithaddem is-sistema tal-ibbrejkjar.	(a) Il-kontroll imxaqqaq, bil-ħsara jew mittiekel iżżejjed.		X	
		(b) Il-kontroll mhux imwahħal sew mal-valv jew il-valv mhux imwahħal sew.		X	

		(c) Konnessjonijiet laxki fis-sistema jew tnixxijiet fis-sistema.		X	
		(d) Thaddim mhux sodisfaċenti.		X	
Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
1.1.6. Attivatur tal-brejk tal-ipparkjar, kontroll tal-liver, il-krikk tal-brejk tal-ipparkjar, il-brejk tal-ipparkjar elettroniku	Spezzjoni viżwali tal-komponenti waqt li tkun qed tithaddem is-sistema tal-ibbrejk kjar.	(a) Il-krikk mhux jorbot sew.		X	
		(b) Użu tal-pern tal-liver jew tal-mekkanizmu tal-krikk. Użu eċċessiv.	X	X	
		(c) Ċaqliq eċċessiv tal-liver li jindika aġġustament inkorrett.		X	
		(d) L-attivatur nieqes, bil-ħsara jew ma jaħdimx.		X	
		(e) Funzjonament hażin, l-indikatur ta' twissija ma jaħdimx sew.		X	
1.1.7. Valvijiet tal-brejkijiet (valvijiet irregolati bis-sieq, unloaders, u regolaturi)	Spezzjoni viżwali tal-komponenti waqt li tkun qed tithaddem is-sistema tal-ibbrejk kjar.	(a) Valv bil-ħsara jew tnixxija eċċessiva tal-arja. Jekk il-funzjonalità tiegħu affettwata		X	X
		(b) Skariku eċċessiv ta' żejt mill-kompressur.	X		
		(c) Valv jiċċaqlaq jew imwahħal hażin.		X	
		(d) Skariku jew tnixxija ta' fluwidu idrawliku. Jekk il-funzjonalità tiegħu affettwata		X	X
1.1.8. Agganċi għall-brejkijiet tat-trejlers (tal-elettriku u pnevmatiċi)	Skonnettja u kkonnettja mill-ġdid l-agganċi tas-sistema tal-ibbrejkjar bejn il-vettura li tirmonka u t-trejler.	(a) Difett fit-tapp jew fil-valv awtosigillanti. Jekk il-funzjonalità tiegħu affettwata	X	X	
		(b) Vit jew valv jiċċaqlaq jew imwahħal hażin. Jekk il-funzjonalità tiegħu affettwata	X	X	
		(c) Tnixxijiet eċċessivi. Jekk il-funzjonalità tiegħu affettwata		X	X

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
		(d) Ma jaħdmux sew. Thaddim tal-brejk affettwat		X	X
1.1.9. Akkumulatur jew tank tal-pressjoni	Spezzjoni viżwali.	(a) It-tank kemxejn bil-ħsara jew kemxejn imsaddad. It-tank għandu ħafna ħsara. Imsaddad jew inixxi.	X	X	
		(b) Thaddim tal-apparat ta' skular affettwat. Apparat ta' skular ma jaħdimx.	X	X	
		(c) It-tank jiċċaqlaq jew imwahhal ħażin.		X	
1.1.10. Unitajiet servo tal-brejk, iċ-ċilindru ewlieni (sistemi idrawliċi)	Spezzjoni viżwali tal-komponenti waqt li tkun qed tithaddem is-sistema tal-ib-brejk kjar, jekk possibbli.	(a) L-unità servo difettuża jew mhux effettiva. jekk ma jaħdimx.		X	X
		(b) Iċ-ċilindru ewlieni difettuż, iżda l-brejk għadu jaħdem. Iċ-ċilindru ewlieni difettuż jew inixxi.		X	X
		(c) Iċ-ċilindru ewlieni mhux sikur, iżda l-brejk għadu jaħdem. Iċ-ċilindru ewlieni mhux imwahhal sew.		X	X
		(d) Fluwidu tal-brejk mhux suffiċjenti taht il-marka MIN Fluwidu tal-brejk ħafna taht il-marka MIN L-ebda fluwidu tal-brejk viżibbli	X	X	X
		(e) It-tapp tat-tank taċ-ċilindru ewlieni nieqes.	X		
		(f) Id-dawl ta' twissija tal-fluwidu tal-brejk mixghula jew difettuża	X		
		(g) L-apparat li jwissi li l-livell tal-fluwidu tal-brejk ma jaħdimx sew.	X		

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
1.1.11. Pajpijiet riġidi tal-brejkijiet	Spezzjoni viżwali tal-komponenti waqt li tkun qed tithaddem is-sistema tal-ib-brejkjar, jekk possibbli.	(a) Riskju imminenti li jċedu jew jinqasmu.			X
		(b) Il-pajpijiet jew il-konnessjonijiet inixxu (sistemi ta' brejkijiet bl-arja)  Il-pajpijiet jew il-konnessjoni jnixxu (sistemi ta' brejki jiet idrawliċi)		X	X
		(c) Il-pajpijiet bil-ħsara jew imsadda żzejjed.  Jaffettwaw il-funzjonament tal-brejkijiet b'imblukkar jew riskju imminenti ta' tnixxija		X	X
		(d) Il-pajpijiet mhux fposthom.  Riskju ta' ħsara.	X	X	
1.1.12. Pajpijiet flessibbli tal-brejkijiet	Spezzjoni viżwali tal-komponenti waqt li tkun qed tithaddem is-sistema tal-ib-brejkjar, jekk possibbli.	(a) Riskju imminenti li jċedu jew jinqasmu.			X
		(b) Pajpijiet flessibbli bil-ħsara, mittiekla, mibrumin jew qosra wisq.  Pajpijiet flessibbli bil-ħsara jew mittiekla.	X	X	
		(c) Il-pajpijiet jew il-konnessjonijiet inixxu (sistemi ta' brejkijiet bl-arja)  Il-pajpijiet jew il-konnessjonijiet inixxu (sistemi ta' brejkijiet idrawliċi).		X	X
		(d) Pajpijiet flessibbli minfuhin bil-pressjoni.  Kejbil imdghajef.		X	X
		(e) Pajpijiet flessibbli porużi.		X	
1.1.13. Firrodu u peddijiet tal-brejkijiet	Spezzjoni viżwali.	(a) Il-firrodu jew il-pedd mittiekla wisq. (marka minima milhuqa)  Il-firrodu jew il-pedd mittiekla wisq. (marka minima mhux viżibbli)		X	X

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
		(b) Firrodu u peddijiet ikkontaminati (żejt, griż, eċċ.). Il-prestazzjoni tal-ibbrejkjar affettwata.		X	X
		(c) Firrodu u peddijiet neqsin jew imwahnlin hażin.			X
1.1.14. Tanbur tal-brejkijiet, diski tal-brejkijiet	Spezzjoni viżwali.	(a) Tanbur jew diska mittiekla It-tanbur jew id-diska mittiekla żżejjed, mibruxin iżżej jed, im-xaqqin, mhux imwahnlin sew jew maqsumin.		X	X
		(b) It-tanbur jew id-diska ikkontaminati (żejt, griż, eċċ.). Il-prestazzjoni tal-ibbrejkjar affettwata.		X	X
		(c) It-tanbur jew id-diska neqsin.			X
		(d) Il-panċa mhix imwahnla sew.		X	
1.1.15. Kejbils, viereg, livers u konnessjonijiet tal-brejkijiet	Spezzjoni viżwali tal-komponenti waqt li tkun qed tithaddem is-sistema tal-ibbrejkjar, jekk possibbli.	(a) Kejbil bil-hsara jew mgħaqqad. Il-prestazzjoni tal-ibbrejkjar affettwata.		X	X
		(b) Komponent mittiekel wisq jew imsaddad. Il-prestazzjoni tal-ibbrejkjar affettwata.		X	X
		(c) Kejbil, virga jew ġonta mhux imwahnlin sew.		X	
		(d) Il-gwida tal-kejbil difettuża.		X	
		(e) Restrizzjoni għaċ-ċaqliq hieles tas-sistema tal-ibbrejkjar.		X	
		(f) Ċaqliq mhux normali tal-livers/konnessjoni li jindika twahnlin hażin jew li tteklek żżejjed.		X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
1.1.16. Attwatur tal-brejkijiet (inkluż brejkijiet bil- molla jew ċilindri idrawliċi)	Spezzjoni viżwali tal- komponenti waqt li tkun qed tithaddem is-sistema tal-ibbrej kjar, jekk possibbli.	(a) L-attwatur maqsum jew bil-ħsara. Prestazzjoni tal-ibbrejkjar affettwata.		X	X
		(b) L-attwatur inixxi. Il-prestazzjoni tal-ibbrejkjar affettwata.		X	X
		(c) L-attwatur jiċċaqlaq jew imwahhal hażin. Prestazzjoni tal-ibbrejkjar affettwata.		X	X
		(d) L-attwatur imsaddad wisq. Probabbiltà li jixxaqqaq.		X	X
		(e) Kors eċċessiv jew insuffiċjenti tal-pistun operattiv jew tal-mekkanizmu tad-dijaframma. Prestazzjoni tal-ibbrejkjar affettwata (nuqqas ta' riżerva għaċ-ċaqliq)		X	X
		(f) L-għatu ta' protezzjoni mit-trab għandu l-ħsara. L-għatu ta' protezzjoni mit-trab nieqes jew għandu wisq ħsara.	X		X
1.1.17. Valv ta' detezzjoni tat-tagħbija	Spezzjoni viżwali tal- komponenti waqt li tkun qed tithaddem is-sistema tal-ibbrej kjar, jekk possibbli.	(a) Konnessjoni difettuża.		X	
		(b) Konnessjoni aġġustata hażin.		X	
		(c) Valv iġġammjat jew ma jaħdimx. (funzjonament ABS) Valv iġġammjat jew ma jaħdimx.		X	X
		(d) Valv nieqes. (jekk meħtieġ)			X
		(e) Pjanċa tad-dejta nieqsa.	X		

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
		(f) Id-dejta ma tinqarax jew mhix skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> .	X		
1.1.18. Indikaturi u mezzi għall-aġġustament tal-laxkezza	Spezzjoni viżwali.	(a) Il-mezz għall-aġġustament bil-ħsara, iġġammjat jew jiċċaqlaq b'mod anormali, ittiekel iżżejjed jew aġġustat ħażin.		X	
		(b) Il-mezz għall-aġġustament tal-laxkezza difettuż.		X	
		(c) Installati jew mibdula ħażin.		X	
1.1.19. Sistema ta' bbrejkjar ta' rezistenza (meta mghammra jew mehtieġa)	Spezzjoni viżwali.	(a) Konnetturi jew muntaturi (immuntar) mhux imwahħlin sew. Jekk il-funzjonalità tiegħu affettwata	X	X	
		(b) Is-sistema għandha difetti ċari jew nieqsa.		X	
1.1.20. Funzjonament awtomatiku tal-brekijiet tat-trejler	Skonnettja l-agġanċ tal- brekijiet bejn il-vettura tal- irmunkar u t-trejler	Il-brekj tat-trejler ma jidholx awtomatikament meta jiġi skonnettjat l-agġanċ.			X
1.1.21. Sistema tal-ibbrejkjar kompleta	Spezzjoni viżwali	(a) Apparati oħra tas-sistema (eż., il-pompa tal-antifriża, id- diżidrat- tur tal-arja, eċċ) bi ħsara esterna jew imsaddin iżżejjed tant li jaffettwaw ħażin lis-sistema tal- ibbrej kjar.  Prestazzjoni tal-ibbrejkjar affettwata.		X	X
		(b) Tnixxija ta' arja jew tal-antifriża.  Funzjonalità tas-sistema affettwata.	X	X	
		(c) Kwalunkwe komponent li mhux sikur jew imwahħal ħażin.		X	
		(d) Modifika mhux sikura ta' kwalunkwe komponent <sup>3</sup>  Prestazzjoni tal-ibbrejkjar affettwata.		X	X



Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
1.1.22. Konnessjonijiet li jintużaw għall-ittestjar (meta mgħammra jew meħtieġa)	Spezzjoni viżwali	(a) Neqsin.		X	
		(b) Bil-ħsara  Ma jistgħux jintużaw jew inixxu	X	X	
1.1.23. Brejk maqbuż	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	Effiċjenza insuffiċjenti		X	

## 1.2 Prestazzjoni u effiċjenza tal-brejk ta' servizz

1.2.1. Prestazzjoni	Waqt test tal-brejkijiet jew, jekk ma jkunx possibbli waqt test fit-triq applika l-brejki jiet b'mod gradwali sakemm tapplika l-oghla sforz possibbli.	(a) Sforz ta' bbrejkjar inadegwat fuq rota waħda jew aktar.  L-ebda sforz ta' bbrejkjar fuq rota waħda jew iżjed		X	X
		(b) L-isforz ta' bbrejkjar minn kwalunkwe rota jkun anqas minn 70 % tal-oghla sforz ta' bbrejkjar irregiſtrat mir- rota l-oħra fuq l-istess fus. Jew fil-każ tal-ittestjar fit- triq, il-vettura tiddevja żżejjed minn linja dritta.  L-isforz ta' bbrejkjar minn kwalunkwe rota huwa anqas minn 50 % tal-oghla sforz ta' bbrejkjar irregiſtrat mir- rota l-oħra fuq l-istess fus fil-każ ta' fusijiet ikkwartjati.		X	X
		(c) L-ebda (qbid). varjazzjoni gradwali tal-isforz ta' bbrejkjar		X	
		(d) Dewmien anormali fit-thaddim tal-brejk ta' kwalunkwe rota.		X	
		(e) L-isforz tal-brejkijiet ivarja wisq fil-perjodu li fih ir-rotta ddu dawra shiħa.		X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
1.2.2. Effiċjenza	<p>Ittestjar permezz ta' tester tal- brejkijiet jew, jekk ma tistax tintuża wahda għal raġunijiet tekniċi, permezz ta' test fit-triq bl-użu ta' decelerometru li jirrekordja biex jiġi stabbilit il- proporzjon ta' bbrejkjar li huwa relatat mal-massa awtorizzata massima, jew fil-każ tas-semitrejlers, mas- somma tat-tagħbijiet awtorizzati tal-fusi jiet.</p> <p>Il-vetturi jew trejler b'massa massima permissibbli oġhla minn 3,5 tunnellati iridu jiġu spezzjonati skont l- istandards mogħtija mill-ISO 21069 jew metodi ekwivalenti.</p> <p>It-testijiet fit-triq iridu jsiru f'kundizzjoni jiet xotti fuq triq ċatta u dritta.</p>	<p>Ma tirriżultax, mill-inqas, iċ-ċifra minima kif ġej (1):</p> <p>1. Vetturi rreġistrati għall-ewwel darba wara l-1/1/2012:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Kategorija M<sub>1</sub>: 58 %</li> <li>— Kategoriji M<sub>2</sub> u M<sub>3</sub>: 50 %</li> <li>— Kategorija N<sub>1</sub>: 50 %</li> <li>— Kategoriji N<sub>2</sub> u N<sub>3</sub>: 50 %</li> <li>— Kategoriji O<sub>2</sub>, O<sub>3</sub> u O<sub>4</sub>: <ul style="list-style-type: none"> <li>— għas-semitrejlers: 45 % (2)</li> <li>— għat-trejlers draw-bar: 50 %</li> </ul> </li> </ul>		X	
		<p>2. Vetturi rreġistrati għall-ewwel darba qabel l-1/1/2012:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Kategoriji M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> u M<sub>3</sub>: 50 % (3)</li> <li>— Kategorija N<sub>1</sub>: 45 %</li> <li>— Kategoriji N<sub>2</sub> u N<sub>3</sub>: 43 % (4)</li> <li>— Kategoriji O<sub>2</sub>, O<sub>3</sub> u O<sub>4</sub>: 40 % (5)</li> </ul>		X	
		<p>3. Kategoriji oħrajn</p> <p>Kategoriji L (iż-żewġ brejkijiet flimkien):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Kategorija L1e: 42 %</li> <li>— Kategoriji L2e, L6e: 40 %</li> <li>— Kategorija L3e: 50 %</li> <li>— Kategorija L4e: 46 %</li> <li>— Kategoriji L5e, L7e: 44 %</li> </ul> <p>Kategorija L (brejk tar-rota ta' wara):</p> <p>il-kategoriji kollha: 25 % tal-massa totali tal-vettura</p> <p>Inqas minn 50 % tal-valuri ta' hawn fuq milhuqa</p>		X	X

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
1.3. Il-prestazzjoni u l-effiċjenza tal-brejkkijiet sekondarji (ta' emerġenza) (jekk issodisfati minn sistema separata)					
1.3.1. Il-Prestazzjoni	Jekk is-sistemasekondarja tal-brejkkijiet hija separata mis-sistema ta' brejk ta' servizz, uża l-metodu speċifikat fl-1.2.1.	(a) Sforz ta' bbrejkkjar inadegwat fuq rota waħda jew aktar.  L-ebda sforz ta' bbrejkkjar fuq rota waħda jew iżjed		X	X
		(b) L-isforz ta' bbrejkkjar minn kwalunkwe rota huwa anqas minn 70 % tal-ogħla sforz ta'bbrejkkjar irregiſtrat minn rota oħra li tkun fuq l-istess fus speċifikat. Jew fil-każ tal-itteſtjar fit-triq, il-vettura tiddevja żżejjed minn linja dritta.  L-isforz ta' bbrejkkjar minn kwalunkwe rota huwa inqas minn 50 % tal-ogħla sforz ta' bbrejkkjar irregiſtrat mir- rota l-oħra fuq l-istess fus fil-każ ta' fusijiet ikkwartjati.		X	X
		(c) L-ebda (qbid). varjazzjoni gradwali tal-isforz ta' bbrejkkjar		X	
1.3.2. L-Effiċjenza	Jekk is-sistema sekondarja tal-brejkkijiet tkun separata mis- sistema tal-ibbrejkkjar ta' servizz, uża l-metodu speċifikat fl-1.2.2.	L-isforz ta' bbrejkkjar huwa inqas minn 50 % (°) tal-prestazz joni tal-brejk ta' servizz iddefinita fit-taqsim 1.2.2. fir- rigward tal-massa massima awtorizzata.  Inqas minn 50 % tal-valuri ta' sforz ta' bbrejkkjar t'hawn fuq mil-huqa.		X	X
1.4. Il-Prestazzjoni u l-effiċjenza tal-brejk tal-ipparkjar					
1.4.1. Il-Prestazzjoni	Applika l-brejk waqt it-test fuq tester tal-brejkijiet.	Il-brejk ma jaħdimx fuq naha waħda jew fil-każ ta' tteſtjar fit-triq, il-vettura tiddevja żżejjed minn linja dritta.  Inqas minn 50 % tal-valuri ta' sforz ta' bbrejkkjar kif imsemmi fil-punt 1.4.2. milhuqa fir-rigward tal-massa tal- vettura waqt l-itteſtjar		X	X

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
1.4.2. L-Effiċjenza	Ittestjar b'tester tal- brejkijiet. Jekk mhux possibbli, imbagħad b'test fit-triq bl-użu ta' strument ta' rekordjar indikattiv jew tad-dikjarazzjonijiet deċelometru li jindikaw jew jirrekordja jew bil-vettura f'niżla ta' gradjent magħruf.	Għall-kategoriji kollha ta' vetturi, ma jirriżultax mill-inqas proporzjon tal-brejkijiet ta' 16 % fir-rigward tal-massa massima awtorizzata, jew, għal vetturi bil-mutur, ta' 12 % fir-rigward tal-massa massima awtorizzata tal-kombinazzjoni tal-vettura, skont liema tkun l-ikbar  Inqas minn 50 % tal-valuri ta' sforz ta' bbrejkjar t'hawn fuq mil-ħuqa.		X	X
1.5. Prestazzjoni tas-sistema ta' bbrejkjar ta' reżistenza (Endurance Braking System)	Spezzjoni viżwali u, fejn ikun possibbli, ittestja jekk is-sistema taħdimx.	(a) L-efiċjenza ma tvarjax b'mod gradwali (mhux applikabbli għal sistemi tal-ibbrejkjar bl-egzost).		X	
		(b) Is-sistema ma taħdimx.		X	
1.6. Sistema ta' brejkijiet antilokk (ABS)	Spezzjoni viżwali u spezzjoni tal-apparat ta' twissija u/jew bl-użu tal- interface elett ronika tal- vettura.	(a) L-apparat ta' twissija ma jaħdimx sewwa.		X	
		(b) L-apparat ta' twissija juri funzjonament hażin fis-sistema.		X	
		(c) Is-sensors tal-ispid tar-roti neqsin jew bil-ħsara.		X	
		(d) Ħsara fil-wajering.		X	
		(e) Komponenti ohra neqsin jew bil-ħsara.		X	
		(f) Is-sistema tindika falliment permezz tal-interface elett ronika tal-vettura		X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
1.7. Sistema ta' brejkijiet elettronici (EBS)	Spezzjoni viżwali u spezzjoni tal-apparat ta' twissija u/jew bl-użu tal-interface elett ronika tal-vettura.	(a) L-apparat ta' twissija ma jaħdimx sewwa.		X	
		(b) L-apparat ta' twissija juri funzjonament hazin fis-siste ma.		X	
		(c) Is-sistema tindika falliment permezz tal-interface elett ronika tal-vettura		X	
1.8. Fluwidu tal-brejk	Spezzjoni viżwali	Fluwidu tal-brejk kontaminat jew sedimentat  Riskju imminenti ta' falliment		X	X

## 2. STERING

### 2.1. Kundizzjoni mekkanika

2.1.1. Kundizzjoni tal-ger tal-istering	Bil-vettura fuq fossa jew fuq parank u bir-roti tat-triq maqtughin mill-art jew fuq uċuh jduru, dawwar ir-roti tal-istering minn massimu ta' naħa sal-massimu tan-naħa l-oħra. Spezzjoni viżwali tal-hidma tal-ger tal-istering.	(a) Guffaġni fil-funzjonament tal-ger.		X	
		(b) Ix-xaft tas-settur mgħawwēg jew biċ-ċwieviet mikula. Funzjonalità affettwata		X	X
		(c) Ix-xaft tas-settur ittiekel wisq. Funzjonalità affettwata		X	X
		(d) Ĉaqliq eċċessiv tax-xaft tas-settur. Funzjonalità affettwata		X	X
		(e) Tnixxi. Formazzjoni ta' qtar	X		X

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
2.1.2. Tqabbid tal- kaxxa tal-gerboks tal- istering	Bil-vettura fuq fossa jew fuq parank u l-piż tar-roti tat-triq tal-vettura fuq l-art, dawwar ir-rota/it-tmun tal- istering favur l-arloġġ u kontra l-arloġġ jew billi tuża detettur adattat apposta għal-laxkezza tar- rota. Spezzjoni viżwali tat- tqabbid tal- kaxxa tal- gerboks max-xaži.	(a) Il-kaxxa tal-istering mhux imqabbad sew.  Aċċessorji perikolożament laxki jew ċaqliq relattiv għax-xa- ži/karrozzerija viżibbli		X	X
		(b) Toqob ta' tqabbid fix-xaži mtawlin.  Aċċessorji affettwati serjament		X	X
		(c) Boltijiet tat-tqabbid neqsin jew miksura.  Aċċessorji affettwati serjament		X	X
		(d) Il-kaxxa tal-istering imxaqqaq.  Stabbilità jew twaħhil tal-kaxxa affettwati		X	X
2.1.3. Kundizzjoni tal-konnessjoni tal-istering	Bil-vettura fuq fossa jew fuq parank u bir- rota tat- triq fuq l-art, dawwar ir-rota tal- istering favur l- arloġġ u kontra l-arloġġ jew billi tuża detettur adattat apposta għal- laxkezza tar-rota. Spezzjoni viżwali tal- komponenti tal-istering għal użu eċċessiv, ksur u sikurezza.	(a) Ċaqliq relattiv bejn komponenti li għandhom ikunu fissi.  Ċaqliq eċċessiv jew probabbiltà ta' skonnessjoni		X	X
		(b) Il-ġonot ittiekleklu żżejjed.  Periklu serju hafna ta' skonnessjoni		X	X
		(c) Ksur jew deformazzjoni ta' xi komponent.  Funzjonalità affettwata		X	X
		(d) Nuqqas ta' apparati li jimblukkaw.		X	
		(e) Allinjament ħażin tal-komponenti (eż. il-virga ta' agganċ jew il- virga ta' direzzjoni).		X	
		(f) Modifika mhux sikura <sup>3</sup> .  Funzjonalità li taffettwa		X	X

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
		(g) L-għatu ta' protezzjoni mit-trab bil-ħsara jew iddeter jora  L-għatu ta' protezzjoni mit-trab nieqes jew iddeterjora ħafna.	X	X	
2.1.4. Thaddim tal-konnessjoni tal-istering	Bil-vettura fuq fossa jew fuq parank u bir- rota tat- triq fuq l-art, dawwar ir- rota tal- istering favur l- arloġġ u kontra l-arloġġ jew billi tuża detettur adattat apposta għal- laxkezza tar-rotta. Spezzjoni vizwali tal- komponenti tal-istering għal użu eċċessiv, ksur u sikurezza.	(a) Ċaqliq tal-konnessjoni tal-istering jahbat ma' xi parti fissa tax-xaži.		X	
		(b) Waqfiet tal-istering li ma jahdmux jew li huma nieqsa.		X	
2.1.5. Power steering	Iċċekkja s-sistema tal-istering għal tnixxi jiet u l-livell tal-fluwidu idrawliku (jekk jidher). Bir-roti tat-triq mal-art u bil-magna taħdem, iċċekkja li s- sistema tal-power steering qieghda taħdem.	(a) Tnixxija ta' fluwidu jew funzjonalità affettwata		X	
		(b) Fluwidu mhux suffiċjenti (taħt il-marka MIN)  Kompartiment insuffiċjenti	X	X	
		(c) Il-mekkanizmu ma jahdimx.  Stering affettwat		X	X
		(d) Il-mekkanizmu miksur jew mhux marbut sewwa.  Stering affettwat		X	X
		(e) Komponenti allinjati ħazin jew jahbtu ma' xulxin.  Stering affettwat		X	X
		(f) Modifika mhux sikura <sup>3</sup> .  b'Stering affettwat		X	X

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
		(g) Kejbils/pajpijiet bil-hsara, imsadda żzejjed.  Stering affettwat		X	X

## 2.2. Stering, kolonna u tmun tal-istering

2.2.1. Kundizzjoni tar-rotta/tat-tmun tal-istering	Bil-vettura fuq fossa jew fuq parank u bil- piż tal- vettura mal-art, imbotta u iġbed l- istering flinja mal- kolonna, imbotta r- rotta/it- tmun tal-istering f'diversi direzz jonijiet f'angoli retti mal-kolonna/frieket. Spezzjoni viżwali tal- laxkezza, u tal- kundizzjoni tal-agganċi flessibbli jew tal- ġonot universali.	(a) Ĉaqliq relattiv bejn l-istering u l-kolonna li jindika laxkezza.  Periklu serju hafna ta' skonnessjoni		X	X
		(b) Nuqqas ta' apparat li jzomm fuq il-buttun tal-istering.  Periklu serju hafna ta' skonnessjoni		X	X
		(c) Ksur jew laxkezza fil-buttun tal-istering, ir-rimm jew l- imgħażel.  Periklu serju hafna ta' skonnessjoni		X	X
2.2.2. Kolonna/yokes u frieket tal-istering u mewwieta tal-istering	Bil-vettura fuq fossa jew fuq parank u bil- piż tal- vettura mal-art, imbotta u iġbed l- istering flinja mal- kolonna, imbotta r- rotta/it- tmun tal-istering f'diversi direzz jonijiet f'angoli retti mal-kolonna/frieket. Spezzjoni viżwali tal- laxkezza, u tal- kundizzjoni tal-agganċi flessibbli jew tal- ġonot universali.	(a) Ĉaqliq eċċessiv taċ-ċentru tal-istering 'il fuq u 'l isfel.		X	
		(b) Ĉaqliq eċċessiv tal-parti ta' fuq tal-kolonna b'mod radjali mill- assi tal-kolonna.		X	
		(c) Agganċ flessibbli deterjorat.		X	
		(d) Twaħħil difettuż.  Periklu serju hafna ta' skonnessjoni		X	X
		(e) Modifika mhux sikura <sup>3</sup> .			X



Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
2.3. Laxkezza tal-istering	Bil-vettura fuq fossa jew fuq parank, il-piż tal- vettura fuq ir-roti tat-triq, il-magna, jekk possibbli, taħdem għal veturi b'power steering u bir-roti tat-triq fil-pożizzjoni dritta, dawwar bil-mod l-istering favur l-arloġġ u kontra l- arloġġ kemm jista' jkun mingħajr ma ċċaqlaq ir-roti tat-triq. Spezzjoni viżwali ta' ċaqliq hieles.	Laxkezza eċċessiva fl-istering (pereżempju ċaqliq ta' punt fuq irrimm li huwa aktar minn għoxrin fil-mija tad-dija metru tal-istering jew mhux skont ir-rekwiziti <sup>1</sup>  Sikurezza tal-istering affettwata		X	X
2.4. Allinjament tar-roti (X) <sup>2</sup> .	Iċċekkja b'taġġmir xieraq l-allinjament tar- roti kkwartjati.	L-allinjament mhuwiex skont id-dejta pprovduta mill-mani fattur tal-vettura jew ir-rekwiziti <sup>1</sup> .  Sewqan dritt affettwat; stabbiltà direzzjonali mdgħajfa	X	X	
2.5. Wiċċ tond idur tal-fus ikkwartjat tat-trejler	Spezzjoni viżwali jew billi tuża detettur adattat apposta għal-laxkezza tar-roti.	(a) Komponent kemxjen bil-ħsara.  Komponent b'ħafna ħsara jew imxaqqaq ħafna.		X	X
		(b) Laxkezza eċċessiva.  Sewqan dritt affettwat; stabbiltà direzzjonali mdgħajfa		X	X
		(c) It-twaħhil difettuż.  Aċċessorji affettwati serjament		X	X
2.6. Power Steering Elettroniku (EPS)	Spezzjoni viżwali u kontroll tal-konsistenza bejn l-angolu tal-istering u l-angolu tar-roti meta tinxtegħel/tintefa' l-magna u/jew bl-użu tal-interface elettronika tal-vettura.	(a) Id-dawl li jindika funzjonament ħażin (MIL) tal-EPS jindika xi tip ta' falliment tas-sistema.		X	
		(b) Inkonsistenza bejn l-angolu tal-istering u l-angolu tar- roti.  Stering affettwat		X	X

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
		(c) L-assistenza tal-magna ma taħdimx.		X	
		(d) Is-sistema tindika falliment permezz tal-interface elett ronika tal-vettura		X	
<b>3. VIŻIBBILTÀ</b>					
3.1. Kamp viżiv	Spezzjoni viżwali mis-sit tas-sewwieq.	Ostruzzjoni fil-kamp viżiv tas-sewwieq li taffettwa mater jalment il-veduta tiegħu fuq quddiem u fil-ġnub. (barra mill-erja ta' tindif mill-wajpers tal-windskrin)  L-erja ta' tindif mill-wajpers tal-windskrin affettwata jew il- mirja ta' barra mhux viżibbli	X		X
3.2. Kundizzjoni tal-ħġieġ	Spezzjoni viżwali.	(a) Ħġieġ jew panil trasparenti (jekk permess) imxaqqaq jew li tilef il-lewn. (barra mill-erja ta' tindif mill-wajpers tal-windskrin)  L-erja ta' tindif mill-wajpers tal-windskrin affettwata jew il-mirja ta' barra mhux viżibbli	X		X
		(b) Ħġieġ jew panil trasparenti (fosthom tertuqa li tirrifletti jew imlewna) li ma jikkonformax mal-ispeċifikazzjoni jiet fir-rekwiżiti <sup>1</sup> (barra mill-erja ta' tindif mill-wajpers tal-windskrin)  L-erja ta' tindif mill-wajpers tal-windskrin affettwata jew il-mirja ta' barra mhux viżibbli	X		X
		(c) Ħġieġ jew panil trasparenti f'kundizzjoni mhux aċċet tabbli.  Viżibbiltà mill-erja ta' tindif mill-wajpers tal-windskrin affettwata hafna			X
3.3. Mirja jew apparati li juru wara	Spezzjoni viżwali.	(a) Il-mera jew l-apparat huwa nieqes jew mhux imwahhal skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> . (tal-inqas żewġ strumenti dispo nibbli għall-viżjoni ta' wara)  Inqas minn żewġ strumenti disponibbli għall-viżjoni ta' wara		X	
				X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
		(b) Il-mera jew l-apparat kemxjen bil-ħsara jew laxki.  Il-mera jew l-apparat ma jahdmux, b' ħafna ħsara, laxk ijew mhux imwahħlin sew.	X	X	
		(c) Il-kamp viżiv meħtieġ mhux kopert		X	
3.4. Wajpers tal- windskrin	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	(a) Wajpers ma jahdmux jew neqsin jew mhux skont ir- rekwiżiti <sup>1</sup> .		X	
		(b) Il-blejd tal-wajper difettuż.  Il-blejd tal-wajper huwa nieqes jew ċar li difettuż.	X	X	
3.5. Tagħmir ta' ħasil tal-windskrin	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	Tagħmir ta' ħasil ma jahdimx sew (nuqqas ta' fluwidu tal- ħasil iżda l-pompa qed taħdem jew il-get tal-ilma mhux allinjat tajjeb  Tagħmir tal-ħasil ma jahdimx sew	X	X	
3.6. Sistema ta' tneħhija tat- titpin (X) <sup>2</sup>	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	Is-sistema ma taħdimx jew hija ċara li difettuża.	X		

#### 4. FANALI, RIFLETTURI U TAGĦMIR ELETTRIKU

##### 4.1. Fanali ta' quddiem

4.1.1. Kundizzjoni u thaddim	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	(a) Dawl/sors tad-dawl difettuż jew nieqes (dwal/sorsi tad- dawl multipli; Dawl uniku/sorsi tad-dawl uniku fil-każ tal-LED sa 1/3 ma jiffunzjonawx  Dawl/Sors ta' dawl uniku; fil-każ ta' viżibbiltà affettwata serja- ment mil-LED	X	X	
		(b) Sistema ta' projezzjoni kemxejn difettuża jew nieqsa (riflettur jew lenti).  Sistema ta' projezzjoni difettuża ħafna jew nieqsa (rif lettur jew lenti).	X	X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
		(c) Il-mezz ta' tidwil mhux imqabbad sew.		X	
4.1.2. Allinjament	Stabbilixxi l-mira orizzontali ta' kull fanal ta' quddiem fuq dawl baxx billi tuża strument jew skrin biex timmira l-fanal ta' quddiem jew tuża l-interface elettronika tal-vettura.	(a) Il-mira ta' fanal ta' quddiem mhix fil-limiti stipulati fir-rekwiżiti <sup>1</sup>		X	
		(b) Is-sistema tindika falliment permezz ta' interface elettronika tal-vettura		X	
4.1.3. Attivazzjoni	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom jew tuża l-interface elettronika tal-vettura.	(a) Is-swiċċ ma jaħdimx skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> (Għadd ta' fanali jixgħelu fl-istess hin)  Tinqabeż il-luminożità massima permessa ta' dawl 'il quddiem	X	X	
		(b) Funzjoni mdgħajfa tal-apparat ta' kontroll.		X	
		(c) Is-sistema tindika falliment permezz ta' interface elettronika tal-vettura		X	
4.1.4. konformità mar-rekwiżiti <sup>1</sup>	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	(a) Il-fanal, il-kulur emess, il-pożizzjoni, il-luminożità jew l-immarrkar mhumiex skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup>		X	
		(b) Prodotti fuq il-lenti jew fuq is-sors tad-dawl li jidher ċar li jnaqqsu l-luminożità tad-dawl jew ibiddu l-kulur emess		X	
		(c) Is-sors tad-dawl u l-fanal mhumiex kompatibbli.		X	
4.1.5. Strument ta' livellar (fejn obbligatorju)	Spezzjoni viżwali u jekk possibbli, billi thaddimhom, jew tuża l-interface elettronika tal-vettura.	(a) L-apparat ma jaħdimx.		X	
		(b) L-apparat manwali ma jistax jithaddem mis-sit tax-xufier.		X	
		(c) Is-sistema tindika falliment permezz ta' interface elettronika tal-vettura		X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
4.1.6. Apparat li jnaddaf il-fanali ta' quddiem (fejn obbligatorju)	Spezzjoni viżwali u jekk possibbli, billi tħaddimhom.	L-apparat ma jaħdimx. Fil-każ ta' fanali bi skariku ta' gass	X	X	
4.2. Dwal ta' pożizzjoni ta' quddiem u ta' wara, dwal laterali u dwal li jimmarkaw il-linja ta' barra u lampi li jaħdmu binhar					
4.2.1. Kundizzjoni u tħaddim	Spezzjoni viżwali u billi tħaddimhom.	(a) Is-sors tad-dawl difettuż.		X	
		(b) Il-lenti difettuża.		X	
		(c) Il-mezz ta' tidwil mhux imqabbd sew. Periklu serju hafna li jaqa'	X	X	
4.2.2. Attivazzjoni	Spezzjoni viżwali u billi tħaddimhom.	(a) Is-swiċċ ma jaħdimx skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> Id-dwal ta' pożizzjoni ta' wara u d-dwal laterali jistgħu jintfew meta huma mixgħula l-fanali ta' quddiem		X	X
		(b) Funzjoni mdgħajfa tal-apparat ta' kontroll.		X	
4.2.3. Konformità mar-rekwiżiti <sup>1</sup>	Spezzjoni viżwali u billi tħaddimhom.	(a) Il-fanal, il-kulur emess, il-pożizzjoni, il-luminożità jew l-immarkar mhumiex skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> Il-dawl aħmar 'il quddiem jew id-dawl abjad lura; lumi nożità tad-dawl imnaqqsa hafna	X	X	
		(b) Prodotti fuq il-lenti jew fuq is-sors tad-dawl li jnaqqsu l-intensità tad-dawl jew ibiddu l-kulur emess. Il-dawl aħmar 'il quddiem jew id-dawl abjad lura; lumi nożità tad-dawl imnaqqsa hafna	X	X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
4.3. Fanali ta' waqfien					
4.3.1. Kundizzjoni u thaddim	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	(a) Sors tad-dawl difettuż (sors ta' daw multiplu fil-każ tal- LED aktar minn 1/3 jiffunzjona)  Sorsi ta' dawl uniku; fil-każ tal-LED sa 2/3 ma jiffun zjonawx  Is-sorsi kollha tad-dawl ma jahdmux	X	X	X
		(b) Lenti kemxejn difettuża (l-ebda influwenza fuq id-dawl emess).  Lenti difettuża hafna (dawl emess affettwat).	X	X	
		(c) Il-mezz ta' tidwil mhux imqabbd sew.  Periklu serju hafna li jaqa'	X	X	
4.3.2. Attivazzjoni	Spezzjoni viżwali u billi Thaddimhom, jew tuża l-interface elettronika tal-vettura.	(a) Is-swiċċ ma jaħdimx skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup>  Thaddim imdewwem  L-ebda thaddim	X	X	X
		(b) Funzjoni mdgħajfa tal-apparat ta' kontroll.		X	
		(c) Is-sistema tindika falliment permezz ta' interface elett ronika tal-vettura		X	
		(d) Il-funzjonijiet tad-dawl tal-brejkijiet ta' emergenza ma jahdmux jew ma jahdmux sew.		X	
4.3.3. Konformità mar-rekwiżiti <sup>1</sup>	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	Il-fanal, il-kulur emess, il-pożizzjoni, il-luminożità jew l- immarkar mhumiex skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup>  Id-dawl abjad lura; luminożità tad-dawl imnaqqsa hafna	X	X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
4.4. Indikatur tad-direzzjoni u dawll ta' twissija ta' periklu					
4.4.1. Kundizzjoni u thaddim	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	(a) Is-sors tad-dawl difettuż (is-sors ta' dawll multiplu fil-każ tal-LED; sa 1/3 ma jiffunzjonax)  Sorsi ta' dawll uniku; fil-każ tal-LED aktar minn 2/3 jiffunzjonaw	X	X	
		(b) Lenti kemxjen difettuża. (l-ebda influwenza fuq id-dawl emmess)  Lenti difettuża hafna (dawl emmess affettwat).	X	X	
		(c) Il-mezz ta' tidwil mhuwiex imqabbad sew.  Periklu serju hafna li jaqa'	X	X	
4.4.2. Attivazzjoni	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	Is-swiċċ ma jaħdimx skont ir-rekwiziti <sup>1</sup>  L-ebda thaddim	X	X	
4.4.3. konformità mar-rekwiziti <sup>1</sup>	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	Il-fanal, il-kulur emmess, il-pożizzjoni, il-luminożità jew l-immarkar mhumiex skont ir-rekwiziti <sup>1</sup>		X	
4.4.4. Frekwenza tat-teptip	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	Ir-rata tat-teptip mhijiex skont ir-rekwiziti <sup>1</sup> (frekwenza li tiddevja aktar minn 25 %)	X		
4.5. Fanali kontra ċ-ċpar ta' quddiem u ta' wara					
4.5.1. Kundizzjoni u thaddim	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	(a) Is-sors tad-dawl difettuż. (is-sors ta' dawll multiplu fil-każ tal-LED; sa 1/3 ma jiffunzjonax)  Sorsi ta' dawll uniku; fil-każ tal-LED aktar minn 2/3 jiffunzjonaw	X	X	
		(b) Lenti kemxjen difettuża. (l-ebda influwenza fuq id-dawl emmess)  Lenti difettuża hafna (dawl emmess affettwat).	X	X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
		(c) Il-mezz ta' tidwil mhux imqabba sew.  Riskju serju ħafna li jaqa' jew jgħammex it-traffiku li ġej kontra l-vettura	X	X	
4.5.2. Allinjament (X) <sup>2</sup>	Billi thaddimhom u billi tuża apparat għall-immirar tal-fanali ta' quddiem	Il-fanal kontra ċ-ċpar ta' quddiem jinsab barra l-allinjament orizzontali meta fid-disinn tad-dawl ikun hemm linja ta' qtugħ. (linja ta' qtugħ baxxa wisq)  Il-linja tal-qtugħ oghla minn dik għall-fanali ta' quddiem fuq dawl baxx	X	X	
4.5.3. Attivazzjoni	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	Is-swiċċ ma jaħdimx skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup>  Ma jaħdimx	X	X	
4.5.4. konformità mar-rekwiżiti <sup>1</sup>	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	(a) Il-fanal, il-kulur emess, il-pożizzjoni, il-luminożità jew l-immarrkar mhumiex skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup>		X	
		(b) Is-sistema ma taħdimx skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup>		X	
4.6. Fanali tar-riversjar					
4.6.1. Kundizzjoni u thaddim	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	(a) Is-sors tad-dawl difettuż.	X		
		(b) Il-lenti difettuża.	X		
		(c) Il-fanal mhux imqabba sew.  Periklu serju ħafna li jaqa'	X	X	
4.6.2. Konformità mar-rekwiżiti <sup>1</sup>	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	(a) Il-fanal, il-kulur emess, il-luminożità jew l-immarrkar mhumiex skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup>		X	
		(b) Is-sistema ma taħdimx skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup>		X	



Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
4.6.3. Attivazzjoni	Spezzjoni viżwali u billi tħaddimhom.	Is-swiċċ ma jaħdimx skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup>  Il-fanal tar-riversjar jista' jinxteghel bil-ger mhux fil-pożizz joni ta' rivers	X	X	
4.7. Dawl tal-panċa tar-reġistrazzjoni ta' wara					
4.7.1. Kundizzjoni u tħaddim	Spezzjoni viżwali u billi tħaddimhom.	(a) Il-mezz ta' tidwil jixhet dawli dirett jew dawli abjad lura.	X		
		(b) Sors tad-dawli difettuż, sors tad-dawli multipli Sors tad-dawli difettuż, sors tad-dawli uniku	X	X	
		(c) Il-mezz ta' tidwil mhux imqabbad sew. Periklu serju hafna li jaqa'	X	X	
4.7.2. Konformità mar-rekwiżiti <sup>1</sup>	Spezzjoni viżwali u billi tħaddimhom.	Is-sistema ma tħdimx skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> .	X		
4.8. Retrorifletturi, immarkar tal-konspikwità (retroriflessjoni) u panċi li jimmarkaw wara					
4.8.1. Kundizzjoni	Spezzjoni viżwali.	(a) It-tagħmir li jirrifletti huwa difettuż jew bil-ħsara. Riflessjoni affettwata	X	X	
		(b) Ir-riflettur mhux imqabbad sew. Probabbiltà li jaqa'	X	X	
4.8.2. Konformità mar-rekwiżiti <sup>1</sup>	Spezzjoni viżwali.	L-apparat, il-kulur rifless jew il-pożizzjoni mhumiex skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> .  Nuqqas jew riflessjoni ta' kulur aħmar 'il quddiem jew abjad fuq il-ġenb	X	X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
4.9. Indikaturi obligatorji għat-tagħmir tad-dawl					
4.9.1. Kundizzjoni u thaddim	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	Ma jaħdmux. Ma jaħdmux għar-raġġ għas-sewqan tal-fanal ta' quddiem jew il-fanal kontra ċ-ċpar ta' wara	X	X	
4.9.2. Konformità mar-rekwiżiti <sup>1</sup>	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	Mhux skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> .	X		
4.10. Konnessjonijiet elettrici bejn il-vettura tal-irmonk u t-trejler jew is-semirejler	Spezzjoni viżwali: jekk possibbli, eżamina l-kontinwità elettrika tal-konnessjoni.	(a) Il-komponenti fissi mhumiex imqabnda sew. Sokit laxk	X	X	
		(b) Insulazzjoni bil-ħsara jew iddeterjorata. Probabbiltà li tikkaġuna xort.	X	X	
		(c) Il-konnessjonijiet elettrici tal-karru jew tal-vettura tal-irmonk ma jaħdmux sew. Dwal ta' bbrejkjar tal-karru ma jaħdmux.		X	X
4.11. Wajering elettriku	Spezzjoni viżwali tal-vettura fuq fossa jew fuq parank, inkluż ġewwa l-kompartiment tal-magna (jekk ikun applikabbli).	(a) Il-wajering mhux sikur jew mhux marbut sew. Fittings laxki, imissu ma' truf li jaqtgħu, konnetturi x'aktarx skonnessi  Il-wajering x'aktar imiss partijiet šhan, partijiet iduru jew l-art, konnetturi skonnessi (partijiet rilevanti għall-ibbrejkjar, l-istering)	X	X	X
		(b) Il-wajering kemxejn iddeterjora. Il-wajering iddeterjora hafna  Wajering estremament iddeterjora (partijiet rilevanti għall-ibbrejkjar, l-istering)	X	X	X

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
		(c) Insulazzjoni bil-hsara jew iddeterjorata.  Probabbiltà li tikkaġuna xort.  Riskju imminenti ta' nar, formazzjoni ta' sparks	X	X	X
4.12. Fanali u retrorifletturi mhux obligatorji (X) <sup>(2)</sup>	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	(a) Fanal/retroriflettur mhux imwahaħhal skont ir-rekwiziti <sup>1</sup>  Jemetti dawl ahmar 'il quddiem jew dawl abjad lura	X	X	
		(b) Thaddim tal-fanal mhux skont ir-rekwiziti <sup>1</sup>  L-għadd ta' fanali ta' quddiem li jahdmu simultanament jissupearaw il-luminożità tad-dawl permessa; Jemettu dawl ahmar 'il quddiem jew dawl abjad lura	X	X	
		(c) Il-fanal/retroriflettur mhux imwahaħhal sew.  Periklu serju hafna li jaqa'	X	X	
4.13. Batterija/i	Spezzjoni viżwali.	(a) Mhux sikuri.  Mhux imwahaħhla sew; Probabbiltà li tikkaġuna xort.	X	X	
		(b) Tnixxi.  Telf ta' sustanzi perikolużi	X	X	
		(c) Swiċċ difettuż (jekk meħtieġ).		X	
		(d) Fjusijiet difettużi (jekk meħtieġa).		X	
		(e) ventilazzjoni inadegwata (jekk meħtieġa).		X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
5. FUSIJET, ROTI, TAJERS U SOSPENSJONI					
5.1. Fusijiet					
5.1.1. Fusijiet	Spezzjoni viżwali bil-vettura fuq fossa jew fuq parank. Jistgħu jintużaw detetturi tal- laxkezza tar-roti u huma rakkomandati għal vetturi b'piż massimu li jaqbeż 3,5 tunnellati.	(a) Fus imxaqqaq jew sfurmat.			X
		(b) Mhux imwahhal sew mal-vettura. Stabbiltà mdgħajfa, funzjonalità affettwata; Ċaqliq estensiv relattiv għall-partijiet tiegħu		X	X
		(c) Modifika mhux sikura <sup>3</sup> Stabbiltà mdgħajfa, funzjonalità affettwata, spazju insuf fiċjenti fir-rigward ta' partijiet ohra tal-vettura jew l-art		X	X
5.1.2. Fus stub	Spezzjoni viżwali bil-vettura fuq fossa jew fuq parank. Jistgħu jintużaw detetturi tal- laxkezza tar-roti u huma rakkomandati għal vetturi b'piż li jaqbeż 3,5 tunnellati. Applika forza vertikali jew laterali għal kull rota u nnota l-ammont ta' ċaqliq bejn it-travu tal-fus u l-fus stub.	(a) Fus stub imxaqqaq.			X
		(b) Il-pern u/jew il-buxxis ittieklek iżżejjed. Probabbiltà li jillaxkaw; stabbiltà direzzjonali mdgħajfa		X	X
		(c) Ċaqliq eċċessiv bejn il-fus stub u t-travu tal-fus. Probabbiltà li jillaxkaw; stabbiltà direzzjonali mdgħajfa		X	X
		(d) Il-pin tal-fus stub laxk fil-fus. Probabbiltà li jillaxkaw; stabbiltà direzzjonali mdgħajfa		X	X
5.1.3. Berings tar-rota	Spezzjoni viżwali bil-vettura fuq fossa jew fuq parank. Jistgħu jintużaw detetturi tal- laxkezza tar-roti u huma rakkomandati għal vetturi b'piż li jaqbeż 3,5 tunnellati. Hezżeż ir-rota jew applika forza laterali għal kull rota u nnota l-ammont ta' ċaqliq 'il fuq tar-rota meta mqabbel mal-fus stub.	(a) Laxkezza eċċessiva f'bering tar-rota. Stabbiltà direzzjonali mdgħajfa; periklu ta' distruzzjoni		X	X
		(b) Il-bering tar-rota ssikkat iżżejjed, iġġammjat. Perikli ta' tishin żejjeż; periklu ta' distruzzjoni		X	X

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
5.2. Roti u tajers					
5.2.1. Buttun tar-roti tat-triq	Spezzjoni viżwali.	(a) Kwalunkwe skorfina jew pern tar-rota nieqsa jew laxki.  Twaħħil nieqes jew mhux sikur tant li jaffettwa b'mod serju ħafna s-sikurezza fit-triq.		X	X
		(b) Il-buttun mittiekel jew bil-ħsara.  Il-buttun mittiekel jew bil-ħsara b'tali mod li huwa affettwat l-iffittjar sikur tar-roti		X	X
5.2.2. Roti	Spezzjoni viżwali taż-żewġ nahat ta' kull rota bil- vettura fuq fossa jew fuq parank.	(a) Kwalunkwe ksur jew difett fil-weldjar.			X
		(b) Iċ-crieki li jzommu t-tajers mhux imwaħħla sew.  Probabbiltà li jinjalghu		X	X
		(c) Ir-rota mgħawġa ħafna jew mittiekla.  Affettwat l-iffittjar sikur mal-buttun; affettwat l-iffittjar sikur tat-tajer		X	X
		(d) Id-daqs, id-disinn tekniku, il-kompatibbiltà jew it-tip tar-rota mhumiex skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> u jaffettwaw is- sikurezza fit-triq.		X	
5.2.3. Tajers	Spezzjoni viżwali tat-tajer shiħ jew billi ddawwar ir- rota tat-triq biha maqtugħa mill-art u l-vettura fuq fossa jew fuq parank, jew billi tmexxi l-vettura lura u 'l quddiem fuq fossa.	(a) Id-daqs tat-tajers, il-kapaċità ta' tagħbija, il-marka tal- approvazzjoni jew il-kategorija tal-ispid mhumiex skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> u jaffettwaw is-sikurezza fit-triq.  Kapaċità ta' tagħbija jew kategorija tal-ispid insuffiċjenti għall-użu attwali, it-tajer imiss ma' partijiet fissi ohra tal-vettura u b'hekk jġi mdgħajjed is-sewqan sikur		X	X
		(b) It-tajers fuq l-istess fus jew fuq roti doppji ta' daqsijiet differenti.		X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
		(c) It-tajers fuq l-istess fus huma ta' kostruzzjoni differenti (radjali/djagonali).		X	
		(d) Kwalunkwe ħsara jew qtugh serju fit-tajer. Kejbil viżibbli jew bil-ħsara		X	X
		(e) L-indikatur tal-użu eċċessiv għall-ħxuna tat-tajer isir espost Il-ħxuna tat-tajer mhix skont ir-rekwiziti <sup>1</sup> .		X	X
		(f) It-tajer ihokk ma' komponenti oħra (apparati flessibbli kontra t-titjir). It-tajer ihokk ma' komponenti oħra (is-sewqan sikur mhux imd-ghajjef)	X	X	
		(g) Tajers rikundizzjonati mhux skont ir-rekwiziti <sup>1</sup> . Affettwat is-saff ta' protezzjoni tal-kejbil		X	X
		(h) Funzjonament ħażin tas-sistema ta' monitoraġġ tal-pressjoni tat-tajer jew jidher ċar li t-tajer mhux minfuh biżżejjed Jidher ċar li ma jahdimx.	X	X	

## 5.3. Sistema tas-sospensjoni

5.3.1. Il-molol u l-istabbilizzatur	Spezzjoni viżwali bil-vettura fuq fossa jew fuq parank. Jistgħu jintużaw detetturi tal-laxkezza tar-roti u huma rakkomandati għal vetturi b'piz li jaqbeż 3,5 tunnellati.	(a) Il-molol mhumiex imqabbdin sew max-xaži jew mal-fus. Ĉaqliq relattiv viżibbli; fittings laxki b'mod serju hafna		X	X
		(b) Komponent tal-molol bil-ħsara jew imxaqqaq. Affettwati l-molla ewlenija (-folja), jew il-folji addizzjonali affettwati b'mod serju hafna		X	X

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
		(c) molla nieqsa.  Affettwati l-molla ewlenija (-folja), jew il-folji addizz jonali affettwati b'mod serju hafna		X	X
		(d) Modifika mhux sikura <sup>3</sup> .  Spazju insuffiċjenti fir-rigward tal-parijiet l-oħra; sistema tal-molol ma taħdimx		X	X
5.3.2. Assorbituri tal- iskossi	Spezzjoni viżwali bil-vettura fuq fossa jew fuq parank jew billi tuża tagħmir speċjali, jekk ikun disponibbli.	(a) L-assorbituri tal-iskossi mhumiex imqabbdin sew max- xaži jew mal-fus.  L-assorbitur tal-iskossi laxk	X	X	
		(b) Assorbitur tal-iskossi bil-ħsara li juri sinjali ta' tnixxija jew funzjonament ħażin.		X	
5.3.2.1. testjar tal- effiċjenza jew ammortizzar <sub>(x)</sub> (2)	Uża tagħmir speċjali u qabbel id-differenzi bejn ix-xellug u l-lemin	(a) differenza sinifikanti bejn ix-xellug u l-lemin.		X	
		(b) il-valuri minimi mogħtija ma ntlahqux.		X	
5.3.3. Tubi torque, vireg ta' radju, frieket tas-sospensjoni u brazzi tas-sospensjoni	Spezzjoni viżwali bil-vettura fuq fossa jew fuq parank. Jistgħu jintużaw detetturi tal- laxkezza tar- roti u huma rakkomandati għal vetturi b'piż li jaqbeż 3,5 tunnellati.	(a) Komponent mhux imqabbad sew max-xaži jew mal-fus.  Probabbiltà li jillaxkaw; stabbiltà direzzjonali mdgħajfa		X	X
		(b) Komponent bil-ħsara jew imsaddad hafna.  Stabbiltà ta' komponent affettwat jew komponent maqsum		X	X
		(c) Modifika mhux sikura <sup>3</sup> .  Spazju insuffiċjenti fir-rigward tal-parijiet l-oħra; sistema ma taħdimx		X	X

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
5.3.4. Ġonot tas-sospensjoni	Spezzjoni viżwali bil-vettura fuq fossa jew fuq parank. Jistgħu jintużaw detetturi tal-laxkezza tar-roti u huma rakkomandati għal vetturi b'piż li jaqbeż 3,5 tunnellati.	(a) Il-pern u/jew il-buxxis jew il-ġonot tas-sospensjoni ittieklew wisq. Probabbiltà li jillaxkaw; stabbiltà direzzjonali mdgħajfa		X	X
		(b) Għatu ta' protezzjoni mit-trab iddeterjora ħafna. Għatu ta' protezzjoni kontra t-trab nieqes jew imxaqqaq	X	X	
5.3.5. Sospensjoni tal-arja	Spezzjoni viżwali	(a) Is-sistema ma tistax tithaddem.			X
		(b) Xi komponent bil-ħsara, modifikat jew deterjorat b'mod li jaffettwa ħażin il-funzjonament tas-sistema. Affettwat serjament il-funzjonament tas-sistema		X	X
		(c) tnixxija fis-sistema li tinstema'.		X	

## 6. XAŽI U AĊCESSORJI TAX-XAŽI

### 6.1. Xaži jew qafas u aċcessorji

6.1.1. Kundizzjoni ġenerali	Spezzjoni viżwali bil-vettura fuq fossa jew fuq parank.	(a) Ksur jew deformazzjoni ħfief ta' xi naħa jew tal-membru trasversali. Ksur jew deformazzjoni serji ta' xi naħa jew tal-membru trasversali.		X	X
		(b) Il-pjanċi jew l-issikkar ta' tishih mhumiex sikuri. Il-maġġoranza tal-issikkar huwa laxk; saħħa insuffiċjenti tal-partijiet		X	X
		(c) Sadid eċċessiv li jaffettwa r-rigidità tal-assemblaġġ. Saħħa insuffiċjenti tal-partijiet		X	X



Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
6.1.2. Pajpijiet tal- egżost u s-sajlensers	Spezzjoni viżwali bil- vettura fuq fossa jew fuq parank.	(a) Sistema tal-egżost mhux sikura jew li tnixxi.		X	
		(b) Dhaħen li jidhlu fil-kabina jew fil-kompartiment tal- passiġġieri. Periklu għas-saħħa tal-persuni abbord		X	X
6.1.3. Tank tal-fjuwil u l-pajpijiet (inkluż it-tank tal-fjuwil u l-pajpijiet tat- tishin)	Spezzjoni viżwali bil- vettura fuq fossa jew fuq parank, uża apparati li jindividwaw it- tnixxijiet fil- każ ta' sistemi LPG/CNG/LNG	(a) Tank jew pajpijiet mhux sikuri li johlqu riskju parti kolari ta' nar			X
		(b) Fjuwil inixxi jew tapp tal-filler nieqes jew mhux effettiv. Riskju ta' nar; telf estensiv ta' materjal ta' periklu		X	X
		(c) Pajpijiet mittiekla Pajpijiet bil-ħsara	X	X	
		(d) Il-vit tal-fjuwil (jekk meħtieġ) ma jaħdimx sew.		X	
		(e) Riskju ta' hruq minħabba: — tnixxija ta' fjuwil; — tank tal-fjuwil jew l-egżost mhux protetti sew il- kundizzjoni; — kundizzjoni tal-kompartiment tal-magna.			X
		(f) Is-sistema tal-LPG/CNG/LNG jew tal-idroġenu mhix skont ir-reqwiziti, xi parti tas-sistema hija difettuża <sup>1</sup>			X
6.1.4. Bampers, apparati ta' protezzjoni laterali u tal-qiegħ fuq wara	Spezzjoni viżwali.	(a) Probabbiltà li l-laxkezza jew il-ħsara tikkaguna korri ment meta xi haġa jew xi hadd ihokk magħha jew imissha. Probabbiltà li l-partijiet jaqgħu; funzjonalità affettwata ħafna		X	X
		(b) Jidher ċar li l-apparat mhux skont ir-reqwiziti <sup>1</sup> .		X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
6.1.5. Sostenn tal- istepni (jekk imwahħal)	Spezzjoni viżwali.	(a) is-sostenn mhux f'kundizzjoni tajba.	X		
		(b) Is-sostenn imxaqqaq jew mhux sikur.		X	
		(c) Stepni mhux imwahħal sew fis-sostenn Periklu serju hafna li jaqa'.		X	X
6.1.6. Agganċ mekkaniku u tagħmir tal- irmunkar	Spezzjoni viżwali għall-użu u t-thaddim korrett b'attenzjoni speċjali għal kwalunkwe apparat tas-sikurezza li jkun imwahħal u/jew l-użu ta' geġ tal-kejl.	(a) Komponent bil-hsara, difettuż jew imxaqqaq (jekk mhux qed jintuża). Komponent bil-hsara, difettuż jew imxaqqaq (jekk qed jintuża).		X	X
		(b) Komponent mittiekel iżżejjed. Taht il-limitu tal-użu		X	X
		(c) Twahħil difettuż. Kwalunkwe twahħil huwa difettuż b'periklu serju hafna li jaqa'		X	X
		(d) Kwalunkwe apparat tas-sikurezza nieqes jew mhux jahdem sew.		X	
		(e) Kwalunkwe indikatur tal-agganċ li mhux jahdem.		X	
		(f) Ostruzzjoni għall-panċa tar-registrazzjoni jew kwalunkwe dawl (meta ma jkunux qed jintużaw). Il-panċa tar-registrazzjoni ma tinqarax (meta ma tkunx qed tintuża)	X		X
		(g) Modifika mhux sikura <sup>3</sup> (partijiet sekondarji) Modifika mhux sikura <sup>3</sup> (partijiet primarji)		X	X
		(h) Agganċ dgħajjef hafna		X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
6.1.7. Trażmissjoni	Spezzjoni viżwali.	(a) Il-boltijiet li torbot bihom huma laxki jew neqsin.  Il-boltijiet li torbot bihom huma laxki jew neqsin tant li s-sikurezza fit-triq hija pperikolata b'mod serju hafna		X	X
		(b) Il-berings tax-xaft tat-trażmissjoni ttieklu żżejjed.  Periklu serju hafna li jillaxkaw jew jixxaqqqu		X	X
		(c) Il-ġonot universali jew il-ktajjen/iċ-ċinturini tat-traż missjoni ttieklu żżejjed.  Periklu serju hafna li jillaxkaw jew jixxaqqqu		X	X
		(d) Agganċ flessibbli ddeterjorat.  Periklu serju hafna li jillaxka jew jixxaqqaq		X	X
		(e) Xaft bil-ħsara jew mġhawweġ.		X	
		(f) Il-qafas tal-berings imxaqqaq jew mhux sikur.  Periklu serju hafna li jillaxka jew jixxaqqaq		X	X
		(g) Għatu ta' protezzjoni mit-trab iddeterjora hafna.  Għatu ta' protezzjoni kontra t-trab nieqes jew imxaqqaq	X	X	
		(h) Modifika illegali tal-power-train.		X	
6.1.8. Immuntar tal- magna	Spezzjoni viżwali mhux neċessarjament fuq fossa jew fuq parank.	Immuntar iddeterjorati, bi ħsara evidenti u severa.  Immuntar laxk jew imxaqqaq.		X	X
6.1.9. Prestazzjoni tal- magna (X) <sup>2</sup>	Spezzjoni viżwali u/jew bl-użu ta' inter- face elettronika	(a) L-unità ta' kontroll modifikata taffettwa s-sikurezza u/jew l-ambjent		X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
		(b) Modifika fil-magna taffettwa s-sikurezza u/jew l-ambjent			X
6.2. Kabina u karrozzierja					
6.2.1. Kundizzjoni	Spezzjoni viżwali	(a) Probabbiltà li panil jew parti laxk(a) jew bil-ħsara jikka ġunaw korriment Probabbiltà li jaqgħu		X	X
		(b) Il-pilastru tal-bodi mhux sikur. Stabbiltà mdgħajfa		X	X
		(c) Tippermetti d-dhul ta' dhahen tal-magna jew tal-egzost. Periklu għas-saħħa tal-persuni abbord		X	X
		(d) Modifika mhux sikura <sup>3</sup> . Spazju insuffiċjenti fir-rigward tal-partijiet iduru jew jiċaqalqu u t-triq		X	X
6.2.2. Immuntar	Spezzjoni viżwali fuq fossa jew fuq park.	(a) Il-bodi jew il-kabina mhumiex sikuri. Stabbiltà affettwata		X	X
		(b) Jidher ċar li l-bodi/kabina mhux pożizzjonati b'mod kwadrat fuq ix-xaži.		X	
		(c) Twaħħil mhux sikur jew nieqes tal-bodi/kabina max-xaži jew il-membri trasversali u jekk simmetriku Twaħħil mhux sikur jew nieqes tal-bodi/kabina max-xaži jew il-membri trasversali tant li s-sikurezza fit-triq hija pperikolata b'mod serju hafna		X	X
		(d) Sadid eċċessiv f'punti ta' twaħħil fuq korpi integrali. Stabbiltà mdgħajfa		X	X

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
6.2.3. Bibien u molol tal-bibien	Spezzjoni viżwali.	(a) Bieba ma tinfetax jew ma tingħalaqx sew.		X	
		(b) Probabbiltà li bieba tinfetax għal għarrieda jew li ma tibqax magħluqa (bibien jisladjaw).  Probabbiltà li bieba tinfetax għal għarrieda jew li ma tibqax magħluqa (bibien li jduru).		X	X
		(c) Bibien, ċappetti, molol jew pillastru ddeterjorati.  Il-bieba, iċ-ċappetti, il-molol jew il-pillastru neqsin jew laxki.	X		X
6.2.4. Art	Spezzjoni viżwali fuq fossa jew fuq pa-rank.	L-art mhux sikura jew ddeterjorata b'mod eċċessiv.  Stabbiltà insuffiċjenti		X	X
6.2.5. Sit tax-xufer	Spezzjoni viżwali.	(a) Sit bi struttura difettuża  Sit laxk		X	X
		(b) Il-mekkanizmu ta' aġġustament ma jaħdimx sewwa.  Sit jiċċaqlaq jew id-dahar ma jistax jitwählal		X	X
6.2.6. Sits oħrajn	Spezzjoni viżwali.	(a) Is-sits f'kundizzjoni difettuża jew mhux sikuri (partijiet sekondarji)  Is-sits f'kundizzjoni difettuża jew mhux sikuri (partijiet ewlenin)	X		X
		(b) Is-sits mhux imwählala skont ir-rekwiziti <sup>1</sup> .  Għadd permess ta' sits issuperat; il-pożizzjonament mhux f'konformità mal-approvazzjoni	X		X
6.2.7. Kontrolli tas-sewqan	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	Kwalunkwe kontroll neċessarju għat-thaddim sikur tal-vettura li ma jkunx qed jaħdem kif suppost.  Thaddim sikur affettwat		X	X

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
6.2.8. Turġien tal- kabina	Spezzjoni viżwali.	(a) It-tarġa jew ċirku tat-tarġa mhux sikuri Stabbiltà insuffiċjenti	X	X	
		(b) It-tarġa jew iċ-ċirku f'kundizzjoni fejn hemm probab biltà li jikkawunaw korriment lil min jużahom.		X	
6.2.9. Fittings u tagħmir intern u estern ieħor	Spezzjoni viżwali.	(a) Twahħil difettuż ta' fitting jew tagħmir ieħor		X	
		(b) Fitting jew tagħmir ieħor mhux skont ir-rekwiziti <sup>1</sup> Probabbiltà li l-partijiet imwahaħla jikkawunaw korri menti; tħad-dim sikur affettwat	X	X	
		(c) Tagħmir idrawliku jnixxi. Telf estensiv ta' materjal ta' periklu	X	X	
6.2.10. Madgards (wings), apparati ta' trażżin tat-titjir	Spezzjoni viżwali.	(a) Neqsin, laxki jew imsaddin hafna. Probabbiltà li jikkawunaw korrimenti; probabbiltà li jaqgħu.	X	X	
		(b) Spazju insuffiċjenti għat-tajer. (trażżin tat-titjir) Spazju insuffiċjenti għat-tajer (madgards).	X	X	
		(c) Mhux skont ir-rekwiziti <sup>1</sup> . Kopertura insuffiċjenti tal-faxxa tat-tread	X	X	
6.2.11. Stend	Spezzjoni viżwali.	(a) Neqsin, laxki jew imsaddin hafna.		X	
		(b) Mhux skont ir-rekwiziti <sup>1</sup>		X	
		(c) Riskju li timxi meta l-vettura tkun miexja			X

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
6.2.12. Handgrips u footrests	Spezzjoni viżwali.	(a) Neqsin, laxki jew imsaddin hafna.		X	
		(b) Mhux skont ir-rekwiziti <sup>1</sup>		X	
7. TAGHMIR IEHOR					
7.1. Ċinturini tas-sikurezza/bokkli u sistemi ta' rbit					
7.1.1. Ċinturini tas-sikurezza/bokkli u sistemi ta' rbit	Spezzjoni viżwali..	(a) Il-punt ta' ankraġġ iddeterjora hafna Stabbiltà affettwata		X	X
		(b) Ankraġġ laxk.		X	
7.1.2. Sikurezza tal-immuntar taċ-ċinturini tas-sikurezza/tal-bokkli.	Spezzjoni viżwali u billi tħaddimhom.	(a) Iċ-ċinturin obligatorju tas-sikurezza huwa nieqes jew mhux imwahhal.		X	
		(b) Iċ-ċinturin tas-sikurezza huwa bil-ħsara. Kwalunkwe qtuġh jew sinjal ta' tiġbid żejjed	X	X	
		(c) Iċ-ċinturin tas-sikurezza mhux skont ir-rekwiziti <sup>1</sup> .		X	
		(d) Il-bokkla taċ-ċinturin tas-sikurezza hija bil-ħsara jew ma taħdimx sew.		X	
		(e) Ir-retrattur taċ-ċinturin tas-sikurezza huwa bil-ħsara jew ma jaħdimx sewwa.		X	
7.1.3. Limitatur tat- tagħbija taċ-ċinturin tas- sikurezza	Spezzjoni viżwali u/jew bl-użu ta' inter- face elettronika	(a) Jidher ċar li l-limitatur tat-tagħbija huwa nieqes jew mhux adatt għall-vettura.		X	
		(b) Sistema tindika falliment permezz ta' interface elett ronika tal-vettura		X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
7.1.4. Pretensjonaturi taċ- ċintorin tas- sikurezza	Spezzjoni viżwali u/jew bl-użu ta' inter- face elettronika	(a) Jidher ċar li l-pretensjonaturi huma neqsin jew mhux adatti għall-vettura.		X	
		(b) Sistema tindika falliment permezz ta' interface elett ronika tal- vettura		X	
7.1.5. Erbeg	Spezzjoni viżwali u/jew bl-użu ta' inter- face elettronika	(a) Jidher ċar li l-erbeg huwa nieqes jew mhux adatt għall- vettura.		X	
		(b) Sistema tindika falliment permezz ta' interface elett ronika tal- vettura		X	
		(c) Jidher ċar li l-erbeg ma jahdimx		X	
7.1.6. Sistemi SRS	Spezzjoni viżwali tal-MIL u/jew bl-użu ta' interface elettronika	(a) L-MIL tal-SRS jindika xi tip ta' falliment tas-sistema.		X	
		(b) Sistema tindika falliment permezz ta' interface elett ronika tal- vettura		X	
7.2. Apparat tat-tifi tan- nar (X) <sup>(2)</sup>	Spezzjoni viżwali.	(a) Nieqes.		X	
		(b) Mhux skont ir-reqwiziti <sup>1</sup> . jekk mehtieġ (pereżempju taksis, xarabanks, kowċijiet, eċċ)	X	X	
7.3. Serraturi u apparat kontra s-serq	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	(a) L-apparat li jipprevjeni vettura milli tinsaq mhux qed jahdem	X		
		(b) Difettużi Gheluq jew imblukkar għal għarrieda		X	X
7.4. Trijangolu ta' twissija (jekk mehtieġ) (X) <sup>2</sup>	Spezzjoni viżwali.	(a) Nieqes jew mhux komplut.	X		
		(b) Mhux skont ir-reqwiziti <sup>1</sup>	X		



Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
7.5. Kit tal-ewwel għajnuna. Kit tal-ewwel għajnuna (jekk mehtieg) (X) <sup>(2)</sup>	Spezzjoni viżwali.	Nieqes, inkomplet jew mhux skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> .	X		
7.6. Riffieda tar-roti (ifilsa) (jekk mehtieġa) (X) <sup>(2)</sup>	Spezzjoni viżwali.	Nieqsa jew mhux f'kundizzjoni tajba, stabbiltà jew dimen sjoni insuffiċjenti		X	
7.7. Apparat ta' twissija li jinstema'	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	(a) Ma jahdimx kif suppost Kompletament ma jahdimx	X	X	
		(b) Kontroll mhux sikur.	X		
		(c) Mhux skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> Ipproduċa hoss li x'aktar jiġi mfixkel ma' dak ta' sireni uffiċjali	X	X	
7.8. Spidometru	Spezzjoni viżwali jew billi jithaddem waqt test fit-triq jew b'mezzi elettronici.	(a) Mhux imwahhal skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> . Nieqes jekk mehtieg	X	X	
		(b) thaddim imdgħajjef Kompletament ma jahdimx	X	X	
		(c) Ma jstax ikun imdawwal bizzejjed. Kompletament hux kapabli li jiġi imdawwal.	X	X	
7.9. Takografu (jekk imwahhal/mehtieg)	Spezzjoni viżwali.	(a) Mhux imwahhal skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> .		X	
		(b) Ma jahdimx.		X	
		(c) Siġilli difettużi jew nieqsa.		X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
		(d) Il-plakka tal-istallazzjoni nieqsa, ma tinqarax jew skaduta.		X	
		(e) Tbagħbis jew manipulazzjoni evidenti.		X	
		(f) Id-daqs tat-tajers mhux kompatibbli mal-parametri tal-ikkalibrar.		X	
7.10. Apparat li jillimita l-ispid (jekk imwahhal/mehtieg)	Spezzjoni viżwali u billi jithaddem jekk ikun disponibbli t-tagħmir.	(a) Mhux imwahhal skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup>		X	
		(b) Jidher ċar li ma jaħdimx.		X	
		(c) Spid issettjat hażin (jekk iċċekkjat).		X	
		(d) Siġilli difettużi jew nieqsa.		X	
		(e) Plakka nieqsa jew ma tinqarax.		X	
		(f) Id-daqs tat-tajers mhux kompatibbli mal-parametri tal-ikkalibrar.		X	
7.11. Odometru jekk disponibbli (X) <sup>(2)</sup>	Spezzjoni viżwali u/jew bl-użu ta' interfaċċ elettronika	(a) Jidher ċar li manipulat (frodi) biex jitnaqqas ir-rekord tad-distanza jew biex jiġi rrappreżentat hażin ir-rekord tad-distanza ta' vettura		X	
		(b) Jidher ċar li ma jaħdimx		X	
7.12. Kontroll Elettroniku tal-Istabbiltà (ESC) jekk imwahhal/mehtieg	Spezzjoni viżwali u/jew bl-użu ta' interfaċċ elettronika	(a) Is-sensers tal-ispid tar-roti neqsin jew bil-ħsara.		X	
		(b) Ħsara fil-wajering.		X	
		(c) Komponenti oħra neqsin jew bil-ħsara.		X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
		(d) Is-swiċċ bil-ħsara jew mhux jahdem sew.		X	
		(e) Il-MIL tal-ESC jindika xi tip ta' falliment tas-sistema.		X	
		(f) Sistema tindika falliment permezz ta' interface elett ronika tal-vettura		X	

## 8. FASTIDJU

## 8.1. Storbju

8.1.1. Sistema ta' trażżin tal-istorbju	Evalwazzjoni suġġettiva (sakemm l-ispettur ma jikkunsidrax li l-livell tal-istorbju jista' jkun qrib il-limitu, f'liema każ jista' jsir kejl tal-hoss maġġmul minn vettura wieqfa bl- użu ta' meter tal-livell ta' hoss).	(a) Livelli ta' storbju li jaqbżu dawk permessi fir-rekwiziti <sup>1</sup> .		X	
		(b) Kwalunkwe parti tas-sistema tat-trażżin tal-istorbju laxka, bil-ħsara, imwahnla hażin, nieqsa jew jidher ċar li giet modifikata b'mod li jaffettwa hażin il-livelli tal-istorbju.  Periklu serju hafna li jaqa'		X	X

## 8.2. Emissjonijiet tal-egżost

## 8.2.1 Emissjonijiet minn magni b'positive ignition

8.2.1.1 Tagħmir tal-kontroll tal-emissjonijiet	Spezzjoni viżwali	(a) Tagħmir ta' kontroll tal-emissjonijiet imwahnal mill-manifattur nieqes, immodifikat jew jidher ċar li difettuż.		X	
		(b) Tnixxijiet li jaffettwaw il-kejl tal-emissjonijiet.		X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
8.2.1.2 Emissjonijiet gassużi	<p>— Għall-vetturi sa klassijiet ta' emmissjoni Euro 5 u EuroV <sup>(7)</sup>:</p> <p>Kejl bl-użu ta' analizzatur tal-gass tal-egżost konformi mar-rekwiżiti<sup>1</sup> jew qari tal-OBD. L-ittejtjar tal-pajp tal-egżost għandu jkun il-metodu awto matiku tal-valutazzjoni tal-emmissjoni jiet tal-egżost. Abbażi ta' valutazzjoni ta' ekwivalenza u b'kunsiderazzjoni tal-leġislazzjoni rilevanti tal-approvazzjoni tat-tip, l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw l-użu ta' OBD skont ir-rakkomandazzjonijiet tal-manifattur u rekwiżiti oħra.</p> <p>— Għall-vetturi sa klassijiet ta' emmissjoni Euro 6 u EuroVI <sup>(8)</sup>:</p> <p>Kejl bl-użu ta' analizzatur tal-gass tal-egżost konformi mar-rekwiżiti<sup>1</sup> jew qari tal-OBD skont ir-rakkomandazzjonijiet tal-manifattur u rekwiżiti oħra<sup>1</sup></p> <p>Kejl mhux applikabbli għal magni two-stroke.</p>	(a) Jew, l-emmissjonijiet gassużi huma oġhla mil-livelli speċi fiċi indikati mill-manifattur;		X	
		(b) Jew, f'każ li din l-informazzjoni ma tkunx disponibbli, l-emmissjonijiet ta' CO jkunu oġhla minn:		X	
		(c) Il-koeffiċjent Lambda huwa barra mill-medda ta' $1 \pm 0,03$ jew mhux skont l-ispeċifikazzjoni tal-manifat tur.		X	
		(d) Il-valur moqri mill-OBD jindika funzjonament hażin sinifikanti.		X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
8.2.2. Emissjonijiet minn magni diżil					
8.2.2.1. Tagħmir li jikkontrolla l-emissjonijiet tal-egżost	Spezzjoni viżwali	(a) It-tagħmir li jikkontrolla l-emissjonijiet imwahhal mill-manifattur nieqes jew jidher ċar li huwa difettuż.		X	
		(b) Tnixxijiet li jaffettwaw il-kejl tal-emissjonijiet.		X	
8.2.2.2. Opaċità Vetturi rreġistrati jew imdahhla fis-servizz qabel l-1 ta' Jannar 1980 huma eżentati minn dan ir-rekwiżit.	<p>— Għall-vetturi sa klassi ta' emmissjoni Euro 5 u Euro V <sup>(7)</sup>:</p> <p>L-opaċità tal-gass tal-egżost għandha tiġi mkejla waqt aċċellerazzjoni hielsa (mingħajr tagħbija minn spid mingħajr ingranagġ sa dak tal-qtugħ) bil-ger fil-pożizzjoni newtrali u l-klacċ magħfus jew il-qari tal- OBD. L-ittestjar tal-pajp tal-egżost għandu jkun il-metodu awtomatiku tal-valutazzjoni tal-emissjonijiet tal-egżost. Abbazi ta' valutazzjoni ta' ekwivalenza u b'kunsiderazzjoni tal-leġislazzjoni rilevanti tal-approvazzjoni tat-tip, l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw l-użu ta' OBD skont ir-rakkomandazzjonijiet tal-manifattur u rekwiżiti oħra.</p> <p>— Għall-vetturi sa klassijiet ta' emmissjoni Euro 6 u Euro V <sup>(8)</sup> I:</p> <p>L-opaċità tal-gass tal-egżost għandha tiġi mkejla waqt aċċellerazzjoni hielsa (mingħajr tagħbija minn spid mingħajr ingranagġ sa dak tal-qtugħ) bil-ger fil-pożizzjoni newtrali u l-klacċ magħfus jew il-qari tal- OBD skont ir-rakko mandazzjonijiet tal-manifattur u rekwiżiti oħra <sup>1</sup>.</p> <p>Il-prekondizzjonament tal-vettura:</p> <p>1. Il-vetturi jistgħu jiġu ttestjati mingħajr prekondizzjonament għalkemm għal raġunijiet ta' sikurezza, għandhom isiru kontrolli li l-magna tkun sħuna u f'kundizzjoni mekkanika sodisfacenti.</p>	(a) Għal vetturi rreġistrati jew imdahhla fis-servizz għall-ewwel darba wara d-data speċifikata fir-rekwiżiti <sup>1</sup> , l-opaċità tkun aktar mil-livell rreġistrat fuq il-pjanċa li l-manifattur iwahhal mal-vettura.		X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
	<p>2. Ir-rekwiżiti tal- pre Kondizzjoni:</p> <p>(i) Il-magna trid tkun shuna għal kollox, pereżempju t- temperatura taż-żejt tal-magna mkejla b'sonda mit-tubu tal- ħadid li timmarka l- livell taż- żejt għandha tkun mill- inqas ta' 80 °C, jew it-temperatura normali ta' thaddim f'każ li din tkun aktar baxxa, jew it- tempera tura tal-blokka tal- magna mkejla permezz tal- livell ta' radjazzjoni infrahamra għandha tkun mill- in- qas daqs temperatura ekwivalenti. Jekk, minhabba l-konfigurazzjoni tal- vettura, dan il-kejl ma jkunx prattiku, il-mod kif tiġi stabbilita t-temperatura normali ta' thaddim tal-magna jista' jsir b'mezzi oħra, pereżempju bit- thaddim tal-fann tat-tkessiħ tal- magna.</p> <p>(ii) Is-sistema tal-egzożt għandha tiġi mnaddfa b'mill- inqas tliet ċikli ta' aċċelerazzjoni jew b'metodu ekwi valenti.</p>				
		<p>(b) Meta din l-informazzjoni ma tkunx disponibbli jew ir- rekwiżiti<sup>1</sup> ma jippermettux l-użu ta' valuri ta' referenza,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— għal magni b'respirazzjoni naturali: 2,5 m<sup>-1</sup>,</li> <li>— għal magni bit-turbo: 3,0 m<sup>-1</sup>,</li> <li>— jew, għal vetturi identifikati fir-rekwiżiti <sup>1</sup> jew irre gistrati jew imdahhla fis-servizz għall-ewwel darba wara d-data spe- ċifikata fir-rekwiżiti<sup>1</sup></li> </ul> <p>1,5 m<sup>-1</sup> <sup>(9)</sup> jew 0,7 m<sup>-1</sup> <sup>(8)</sup></p>		X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
	<p>Il-proċedura tat-test:</p> <p>1. Il-magna u kwalunkwe turbocharger imwahnhal, ma għandhomx ikunu ingranati qabel il-bidu ta' kull ċiklu ta' aċċellerazzjoni hielsa. Għall- vetturi diżil heavy-duty, dan ifisser stennija ta' mill-anqas 10 sekondi wara r-rilaxx tal- aċċelleratur.</p> <p>2. Sabiex jinbeda kull ċiklu ta' aċċellerazzjoni hielsa, il-pedala tal-aċċelleratur trid tingħafas għalkollox, bil-heffa u b'mod kontinwu (f'inqas minn sekonda) iżda mhux bil-goff, sabiex tinkiseb il- kwantità massima ta' fjuwil mill-pompa tal-injezzjoni.</p> <p>3. Matul kull ċiklu ta' aċċellerazzjoni hielsa, il-magna għandha tilhaq l-ispid tal-qtuġh jew, għall-vetturi bi trażmissjoni jiet awtomatiċi, l- ispid speċifikat mill- manifattur jew, jekk din l- informazzjoni ma tkunx disponibbli, allura l- ispid ta' żewġ terzi tal-ispid tal-qtuġh, qabel ma jiġi rilaxxat l- aċċelleratur. Dan jista' jiġi ċċekkjat, pereżempju, billi jiġi mmonitorjat l-ispid tal-magna jew billi jithalla jgħaddi biżżejjed hin bejn l-għafis inizjali tal-aċċel leratur u r- rilaxx tiegħu, li fil-każ tal-vetturi tal-kategorija M<sub>2</sub>, M<sub>3</sub>, N<sub>2</sub> u N<sub>3</sub>, għandu jkun ta' mill- anqas żewġ sekondi.</p> <p>4. Il-vetturi għandhom jiġu mwahnha fit-testijiet fil-każ biss li l-medji aritmetiċi ta' mill- anqas l-aħħar tliet ċikli ta' aċċel lerazzjoni hielsa jaqbzu l- valuri tal-limitu. Dan jista' jiġi kkalkulat billi jiġi injorat kull kejl li ma jaqbilx b'mod sinifikanti mal- medja mkejla, jew ir-riżultat ta' kwalunkwe kalkolu statistiku iehor li jikkunsidra t-tifrix tal-kejljiet. L-Istati Membri jistgħu jillimitaw l-għadd taċ-ċikli tat-testijiet.</p>				

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jghaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
	5. Sabiex jevitaw li jsiru testijiet bla bżonn, l-Istati Membri jistgħu jwahr l-vetturi li jkollhom valuri mkejla ferm oghla mill-valuri ta' limitu wara inqas minn tliet ċikli ta' aċċellerazzjoni hielsa jew wara ċ-ċikli tat-tnaddif. Daqstant ieħor, sabiex jevitaw li jsiru testijiet bla bżonn, l-Istati Membri jistgħu jghaddu l-vetturi li jkollhom valuri mkejla ferm aktar baxxi mil-limiti wara inqas minn tliet ċikli ta' aċċellerazzjoni hielsa jew wara ċikli tat-tnaddif.				

## 8.3. Trazżin tal-interferenza elettromanjetika

Interferenza mir-radju (X) <sup>2</sup>		Kwalunkwe rekwiżit mir-rekwiżiti <sup>1</sup> mhux issodisfat.	X		
---	--	--	---	--	--

## 8.4. Elementi oħra relatati mal-ambjent

8.4.1. Tnixxijiet ta' fluwidu		Kwalunkwe tnixxija ta' fluwidu eċċessiv, għajr l-ilma, li tista' tagħmel ħsara lill-ambjent jew toħloq riskju tas-sikurezza għal utenti oħra tat-triq. Formazzjoni kostanti ta' qtar li jikkostitwixxi periklu serju ħafna		X	X
-------------------------------	--	---	--	---	---

9. TESTIJET SUPPLIMENTARI GĦAL VETTURI LI JĠORRU L-PASSIĠĠIERI TAL-KATEGORIJI M<sub>2</sub>, M<sub>3</sub>

## 9.1. Bibien

9.1.1. Bibien	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	(a) Thaddim difettuż.		X	
		(b) Kundizzjoni ddeterjorata. Probabbiltà li tikkaġuna korrimenti	X	X	
		(c) Il-kontroll tal-emergenza difettuż.		X	
		(d) Kontroll mill-bogħod tal-bibien u tal-apparati ta' twis sija difettuż.		X	
		(e) Mhux skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> . Wisa' tal-bieb insuffiċjenti	X	X	



Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
9.1.2. Hruġ ta' emerġenza	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom (fejn ikun xieraq).	(a) Funzjonament difettuż.		X	
		(b) Is-sinjali tal-hruġ ta' emerġenza ma jistgħux jinqraw Is-sinjali tal-hruġ ta' emerġenza neqsin	X	X	
		(c) Il-martell biex tkisser il-ħġieġ nieqes.	X		
		(d) Mhux skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> . Wisa' insuffiċjenti jew aċċess imblukkat	X	X	
9.2. Sistema tat-tneħhija tat-tipin u tas-silġ (X) <sup>2</sup>	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	(a) Mhux taħdem sew. Taffettwa t-thaddim sikur tal-vettura	X	X	
		(b) Emissjoni ta' gassijiet tossiċi jew tal-egzost fil-kompar timent tax-xufier jew tal-passiġġieri. Periklu għas-saħħa tal-persuni abbord		X	X
		(c) Sistema tat-tneħhija tas-silġ difettuża (jekk obligatorja).		X	
9.3. Sistema ta' ventilazzjoni u tat-tishin (X) <sup>2</sup>	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	(a) Thaddim difettuż. Periklu għas-saħħa tal-persuni abbord	X	X	
		(b) Emissjoni ta' gassijiet tossiċi jew tal-egzost fil-kompar timent tax-xufier jew tal-passiġġieri. Periklu għas-saħħa tal-persuni abbord		X	X
9.4. Sits					
9.4.1. Sits tal-passiġġieri (inkluzi s-sits għall-persunal ta' akkumpanjament)	Spezzjoni viżwali	Is-sits li jintwew (jekk permessi) mhux jaħdmu b'mod awto matiku. Jimblukkaw hruġ ta' emerġenza	X	X	
9.4.2. Sit tax-xufier (rekwiżiti addizzjonali)	Spezzjoni viżwali	(a) Apparat speċjali bħal protezzjoni kontra d-dawl qawwi Kamp viżiv ostakolat	X	X	
		(b) Protezzjoni mhux sikura għax-xufier jew mhux skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> Probabbiltà li jikkaġuna korrimenti;	X	X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
9.5. Apparati tat-tidwil interni u tad-destinazzjoni <sup>(X)</sup> (2)	Spezzjoni viżwali u permezz tat-thaddim	Apparat difettuż jew mhux skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> Kompletament ma jahdimx	X	X	
9.6. Passaġġi, spazji fejn toqgħod bilwieqfa	Spezzjoni viżwali	(a) Art mhux sikura Stabbiltà affettwata		X	X
		(b) Poġġamani jew imqabad difettużi. Mhux sikuri jew ma jistgħux jintużaw	X	X	
		(c) Mhux skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> . Wisa' jew spazju insuffiċjenti	X	X	
9.7. Turgien.	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom (fejn ikun xieraq).	(a) Kundizzjoni ddeterjorata. Kundizzjoni bil-ħsara Stabbiltà affettwata	X	X	X
		(b) It-turgien li jingħalqu mhux jahdmu sew.		X	
		(c) Mhux skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> Wisa' insuffiċjenti jew għoli eċċessiv	X	X	
9.8. Sistema ta' komunikazzjoni għall-passiġġieri (X) <sup>2</sup>	Spezzjoni viżwali u billi thaddimhom.	Sistema difettuża Kompletament ma tahdimx	X	X	
9.9. Avviżi (X) <sup>2</sup>	Spezzjoni viżwali.	(a) Avviż nieqes, żbaljat jew ma jistax jinqara.	X		
		(b) Mhux skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> Informazzjoni falza	X	X	
9.10. Rekwiżiti rigward it-trasport tat-tfal. (X) <sup>1</sup>					
9.10.1. Bibien	Spezzjoni viżwali	Il-protezzjoni tal-bibien mhix skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> fir-rigward ta' din il-forma ta' trasport.		X	
9.10.2. Sinjalar u tagħmir speċjali	Spezzjoni viżwali	Sinjalar jew tagħmir speċjali nieqes jew mhux skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> .	X		

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
9.11. Rekwiziti rigward it-trasport ta' persuni b'mobbiltà mnaqqsa (X) <sup>1</sup>					
9.11.1. Bibien, ir-rampi u l-liftijiet		(a) Thaddim difettuż. Thaddim sikur affettwat	X	X	
		(b) Kundizzjoni ddeterjorata. Stabbiltà affettwata; probabbiltà li tikkaġuna korrimenti;	X	X	
		(c) Kontroll(i) difettuż(i). Thaddim sikur affettwat	X	X	
		(d) Apparat(i) ta' twissija difettuż(i). Ma jahdimx kompletament	X	X	
		(e) Mhux skont ir-rekwiziti <sup>1</sup> .		X	
9.11.2 Sistema ta' rbit tas-siġġijiet tar-roti	Spezzjoni viżwali u jekk ikun xieraq billi thaddimhom.)	(a) Thaddim difettuż. Thaddim sikur affettwat	X	X	
		(b) Kundizzjoni ddeterjorata. Stabbiltà affettwata; probabbiltà li tikkaġuna korrimenti;	X	X	
		(c) Kontroll(i) difettuż(i). Thaddim sikur affettwat	X	X	
		(d) Mhux skont ir-rekwiziti <sup>1</sup>		X	
9.11.3 Sinjalar u tagħmir speċjali	Spezzjoni viżwali	Sinjalar jew tagħmir speċjali nieqes jew mhux skont ir-rekwiziti <sup>1</sup>		X	
9.12. Tagħmir speċjali ieħor (X) <sup>1</sup>					
9.12.1. Stallazzjonijiet għall-preparazzjoni tal-ikel	Spezzjoni viżwali	(a) L-istallazzjoni mhix skont ir-rekwiziti <sup>1</sup>		X	
		(b) L-istallazzjoni hija bil-hsara tant li jkun perikoluż li tużaha.		X	

Element	Metodu	Raġunijiet għalfejn l-element ma jgħaddix mit-test	Valutazzjoni tan-nuqqasijiet		
			Minuri	Maġġuri	Perikolużi
9.12.2. Stallazzjoni sanitarja	Spezzjoni viżwali	L-istallazzjoni mhix skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> Probabbiltà li tikkaguna korrimenti;	X	X	
9.12.3. Apparati oħra (eż. sistemi awdjovizivi)	Spezzjoni viżwali	Mhux skont ir-rekwiżiti <sup>1</sup> Thaddim sikur tal-vettura affettwat	X	X	

<sup>(1)</sup> Il-kategoriji ta' vetturi barra l-ambitu ta' din id-Direttiva huma inklużi bhala gwida.

<sup>(2)</sup> 43 % għas-semirejlers approvati qabel l-1 ta' Jannar 2012.

<sup>(3)</sup> 48 % għal vetturi mhux mgħammra bl-ABS jew tip approvat qabel l-1 ta' Ottubru 1991.

<sup>(4)</sup> 45 % għal vetturi rreġistrati wara l-1988 jew mid-data speċifikata fir-rekwiżiti skont liema wahda minnhom tkun l-iktar reċenti.

<sup>(5)</sup> 43 % għal semirejlers u trejlers draw-bar reġistrati wara l-1988 jew id-data speċifikata fir-rekwiżiti, skont liema wahda hija l-iktar reċenti.

<sup>(6)</sup> E.ż. 2,2 m/s<sup>2</sup> għal vetturi N<sub>1</sub>, N<sub>2</sub> u N<sub>3</sub> rreġistrati għall-ewwel darba wara 1.1.2012.

<sup>(7)</sup> Tip approvat skont id-Direttiva 70/220/KEE, ir-Regolament (KE) Nru 715/2007 Anness I Tabella 1 (Euro 5), id-Direttiva 88/77/KEE u d-Direttiva 2005/55/KE

<sup>(8)</sup> Tip approvat skont ir-Regolament (KE) Nru 715/2007 Anness I Tabella 2 (Euro 6) u r-Regolament (KE) Nru 595/2009 (Euro VI).

<sup>(9)</sup> Tip approvat skont il-limiti fir-ringiela B sezzjoni 5.3.1.4. tal-Anness I għad-Direttiva 70/220/KEE kif emendata bid-Direttiva 98/69/KE jew wara; ringiela B1, B2 jew C taqsima 6.2.1 tal-Anness I tad- Direttiva 88/77/KEE jew irreġistrat jew imdahhal fis-servizz għall-ewwel darba wara l-1 ta' Lulju 2008.

NOTI:

<sup>1</sup> Ir-'Rekwiżiti' huma stipulati skont l-approvazzjoni tat-tip fid-data tal-approvazzjoni, l-ewwel reġistrazzjoni jew l-ewwel dhul fis-servizz kif ukoll skont l-obbligi ta' retrofitting jew mil-legislazzjoni nazzjonali fil-pajjiż tar-reġistrazzjoni. Dawn ir-raġunijiet għal falliment japplikaw biss meta tkun giet iċċekkjata l-konformità mar-rekwiżiti.

<sup>2</sup> (X) tidentifika elementi relatati mal-kundizzjoni tal-vettura u l-adeqgatezza tagħha għall-użu fit-triq iżda li mhumiex ikkunsidrati bhala essenzjali f'test tal-affidabbiltà stradali.

<sup>3</sup> Modifika mhux sikura tfisser modifika li taffettwa hażin is-sikurezza tal-vettura fit-triq jew li jkollha effett sporzjonat fuq l-ambjent."